

AMTSBLATT UND INTERESSANTES FÜR ALLE BÜRGER UND GÄSTE DER GEMEINDE HELLENTHAL

BÜRGERINFO

RATHAUS

Neuer Wohnmobilstellplatz
an der Oleftalsperre

Seite 6

VERANSTALTUNGEN

„Sport im Park“ startet im
August mit seinem Programm

Seite 11

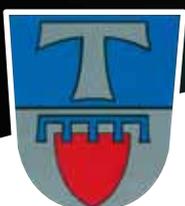
AMTLICHES

Bekanntmachungen

Seiten 24 – 29

MIT
WETTBEWERB

Wer baut das
schönste
Insektenhotel?



NOTRUFNUMMERN



Rettungsdienst - Notarzt ☎ **112**
 Notruf-Fax für Hörgeschädigte
 ☎ 02251 / 97 05 47

Feuerwehr ☎ **112**

Polizei ☎ **110**
 Notruf-Fax für Hörgeschädigte
 ☎ 02251 / 79 92 89

**Ambulanter ärztlicher
 Notfalldienst** ☎ **116 117**
 Mo, Di, Do: 18.00 – 8.00 Uhr
 Mi 12.00 – Do 8.00 Uhr
 Fr 12.00 – Mo 8.00 Uhr
 feiertags: 24 Std.

**Notfalldienstpraxis der
 niedergelassenen Ärzte
 Kreis-KH Mechernich
 Sankt-Elisabeth-Str. 2-6** ☎ **02443 / 170**
 Sa, So, feiertags: 7.30 – 22.00 Uhr

**Giftnotrufzentrale für
 Kinder und Erwachsene** ☎ **0228 / 1 92 40**
 Zentrale der Uniklinik Bonn

Apotheken-Notdienst ☎ **0800 / 00 22 8 33**
 Handy ohne Vorwahl ☎ 22 8 33

Zahnärztlicher Notdienst ☎ **0180 / 5 98 67 00**

Krankenwagen ☎ **02251 / 50 36**

Polizeiwache Schleiden ☎ **02445 / 85 80**

KONTAKTE · ÖFFNUNGSZEITEN



**Gemeindeverwaltung
 Hellenthal** Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal
 ☎ 02482 / 850 · ☎ 85 114
 ✉ gemeinde@hellenthal.de
www.hellenthal.de
 Mo – Fr: 8.30 – 12.30 Uhr
 Do: 14.00 – 17.00 Uhr

**Tourist-Info und
 Nationalpark-Infopunkt
 Hellenthal
 Mai – Oktober** Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal
 ☎ 02482 / 85 115 · ☎ 85 114
 ✉ tourismus@hellenthal.de
 Mo – Fr: 8.30 – 12.30 Uhr,
 13.30 – 16.00 Uhr
 Sa, So, feiertags: 10.00 – 12.00 Uhr

**Grundschulverbund
 Hellenthal** Burgstr. 20 · 53940 Hellenthal
 ☎ 02482 / 15 21 · ☎ 23 66
 ✉ mail@ggv-hellenthal.de

**Gemeinschaftshaupt-
 schule Hellenthal** Kalberbenden 14 · 53940 Hellenthal
 ☎ 02482 / 22 24 · ☎ 16 33
 ✉ ghshellenthal@t-online.de

**GdG Pfarrbüro
 Hellenthal** Kölner Str. 27 · 53940 Hellenthal
 ☎ 02482 / 1 25 60 64 · ☎ 1 25 60 66
 ✉ st.anna-hellenthal@t-online.de

**Ev. Trinitatis
 Kirchengemeinde** Pfarramt Bezirk Hellenthal
 Im Kirschseiffen 26 · 53940 Hellenthal
 ☎ 02482 / 13 37
 ✉ joswig@ekir.de

KLOSKA AUTO-TEILE seit 1979

MOTOO

#KFZ-WERKSTATT

Der Sommer kann kommen!

Die Temperaturen steigen und die Urlaubszeit steht vor der Tür. Behalten Sie kühlen Kopf und lassen Sie rechtzeitig Ihr Fahrzeug auf Vordermann bringen.

An unseren Standorten **Gemünd**, **Blankenheim** und **Kommern** können Sie Ihre **Klimaanlage checken** oder auch eine **komplette Inspektion** Ihres Pkw herstellerkonform durchführen lassen.

Wir beraten Sie gerne!

GOODYEAR SERVICEPARTNER

53937 Gemünd | 53945 Blankenheim | 53925 Kall | 53894 Kommern | 53909 Zülpich
www.autoteile-kloska.de

BUNGARD
 TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

Individuelle Objekte für

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de

seit 1920

STEINMETZ-WERKSTÄTTEN

SIMONS GMBH **NATUR STEIN**

MECHERNICH

Grabdenkmale · Individuelle Beratung
 Große Ausstellungsfläche · Eigene Sägerei und Herstellung
 Marmor · Granit · Einheimische Gesteine

Simons · 53894 Mechernich · Stiftsweg 16
 Telefon 0 24 43 / 21 68 · info@steinmetz-simons.de

Bildergalerie unter www.steinmetz-simons.de

BUNGARD
 BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch den Menschen braucht

Ihre persönliche Hilfe im Trauerfall

Auf einen Blick **2**

Kurz und knapp **3**

Aus dem Rathaus **4 – 7**

Persönliches **8**

Veranstaltungen **9 – 14**

Gefördert **15**

Schule **16**

Aus Hellenthal **17 – 21**

Bunte Seite **22**

Kinder-Seite **23**

Amtliche

Bekanntmachungen **24 – 29**

Gemeinderat in Kürze **30 – 31**

Sitzungstermine **31**

Impressum **31**



Radon-Bodenluftmessungen

Im Zeitraum Mai 2021 bis August 2022 werden in NRW weitere Messungen von Radon in der Bodenluft durchgeführt. Damit wird eine noch bessere Datenbasis geschaffen, um eine mögliche Gefährdung der Bevölkerung durch Radon sicher beurteilen zu können.

Die Beauftragten sind auf Grund des § 165 StrSchG berechtigt, Grundstücke zu betreten, Bodenluftmessungen durchzuführen und Proben zu nehmen. Im Rahmen der Messungen sind Bohrungen mit einem Durchmesser von 40 mm bis 1,10 m Tiefe erforderlich. Eventuell entstehende Schäden werden nach den allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen ersetzt.

Es wird gebeten, die Mitarbeiter/-innen der beauftragten Firma bei der Erledigung ihrer Arbeiten im Dienste der Allgemeinheit zu unterstützen.

Info & Kontakt:

Dr. Ludger Krahn · ☎ 02151 / 897-239 · ✉ krahn@gd.nrw.de
Prisca Weltermann · ☎ 02151 / 897-443 · ✉ weltermann@gd.nrw.de

Chance auf 5.000 €

Noch bis zum **15.07.2021** können Sie Vorschläge zur Verleihung des „Heimat-Preises 2021“ einreichen. Es liegen bis jetzt noch keine Bewerbungen vor!

Nutzen Sie die Chance und bewerben Sie sich!
www.hellenthal.de/Bürgerservice/Formularservice

Info & Kontakt:

Gemeinde Hellenthal
☎ 02482 / 85 110 · ✉ wknips@hellenthal.de

KURZ + KNAPP

Eifel Fahrradbus wieder unterwegs

Der Eifel-Fahrradbus (Linie 771) ist dreimal täglich auf der Strecke Schmidtheim Bhf. - Kronenburg - Losheim - Weißer Stein - Hollerath - Hellenthal im Einsatz. Der Fahrpreis richtet sich nach dem VRS-Tarif. Eine Fahrrad- und Hundemithnahme ist gegen Gebühr möglich. Die genauen Fahrzeiten und den Streckenplan können Sie dem Fahrplan entnehmen. Diesen und weitere Mini-Fahrpläne zu allen Freizeitlinien erhalten Sie bei der Tourist-Information Hellenthal.

Info & Kontakt:

Tourist-Information Hellenthal
☎ 02482 / 85 115 · ✉ tourismus@hellenthal.de

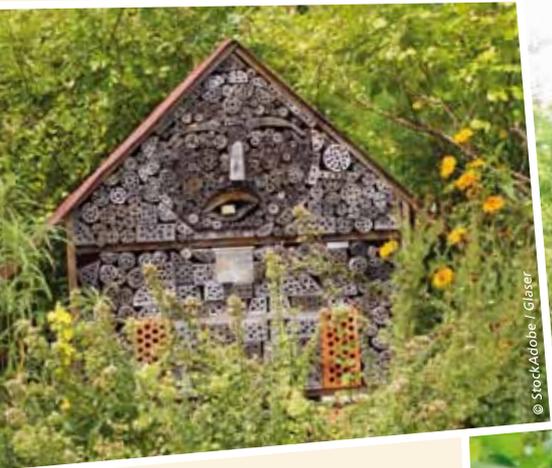
Radaktionstag abgesagt

Auch in diesem Jahr muss der Radaktionstag zwischen Büllingen und Jünkerath leider abgesagt werden. „Grenzenlos Kyllradweg“ kann unter den aktuellen Corona-Bedingungen nicht im gewohnten Umfang geplant und sorglos durchgeführt werden. Die Veranstalter freuen sich aber umso mehr auf das Jahr 2022 in der Hoffnung, dass der Radaktionstag dann wieder sorglos stattfinden kann.

Wer baut das schönste Insektenhotel?



© StockAdobe / BNP Design Studio



© StockAdobe / Glaser



© StockAdobe / Vitaly Hrabar

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat einen Wettbewerb zum Bau des schönsten Insektenhotels ins Leben gerufen. An diesem Wettbewerb können sich alle Bürger/-innen sowie Vereine und Gruppierungen der jeweiligen Ortschaften beteiligen.

Die Insektenhotels sollen in den eigenen Ortschaften an einem schönen Platz dauerhaft aufgestellt werden und eine Mindestgröße von ca. 2 m² haben. Sie bieten insbesondere einen Schutz für die bedrohten Wildbienenarten. Diese sind von März bis September aktiv und in diesem Zeitraum die wichtigsten Pflanzenbestäuber für heimische Pflanzenarten. Darüber hinaus brauchen sie in diesem Zeitraum Rückzugsorte. Dafür eignen sich insbesondere Insektenhotels. Anders als Honigbienen leben Wildbienen weitestgehend nicht in Völkern. Sie sind sehr friedlich und stechen so gut wie nie. Deshalb sollen und können Insektenhotels auch an prominenter Stelle im Dorf aufgestellt werden, da sie keine Wespen anlocken und somit von den Insektenhotels keine Gefährdung

ausgeht. Da sich Wildbienen hauptsächlich aus dem Nektar von Blumenblüten und Pflanzenpollen ernähren, wäre es ideal, wenn in der näheren Umgebung des Standorts Blumen und Pflanzen vorzufinden sind.

Im April 2022 wird eine Jury die drei schönsten Insektenhotels prämiieren. Dabei

wird für das schönste Insektenhotel ein Preisgeld von 1.000 € vergeben. Für den 2. Preis sind 500 € und für den 3. Preis 300 € vorgesehen. Das bedeutet: Mitmachen lohnt sich!

Der Aufruf zum Wettbewerb erfolgt frühzeitig, damit bereits jetzt mit den Planungen und Ideensammlungen in den jeweiligen Ortschaften begonnen werden kann und genügend Zeit für die Umsetzung des Projektes bleibt. Schön wäre es, wenn sich möglichst viele Bürger/-innen aus den Ortschaften zusammenschließen würden, um gemeinsam einen wichtigen Beitrag zum Naturschutz zu leisten.

Die Teilnahme am Wettbewerb ist einfach. Wenn Sie mitmachen möchten, melden Sie sich formlos bei der Gemeindeverwaltung an (Kontakt s. nächste Seite). Das Insektenhotel muss spätestens am 31.03.2022 aufgestellt sein. Bis zu diesem Zeitpunkt soll der Gemeinde ein Foto des Insektenhotels und Standortes vorliegen,

WERBE TECHNIK jentges

- Fahrzeugbeschriftungen
- Schilder
- Banner
- Schaufenster
- Transparente
- Fassaden
- Digitaldruck

Fuhrweg 10
53940 Reifferscheid
Tel. 0 24 82 . 12 69 36
werbetechnik-jentges.de

Wir machen Ihr Unternehmen sichtbar... damit Sie sich sehen lassen können!

OLIVER HÖRNCHEN

BESTATTUNGEN

Eine helfende Hand...
... im Mittelpunkt
der Mensch.



www.bestattungen-hoernchen.de



Trierer Straße 35 • 53940 Hellenthal • Tel. 02482 / 2149
Mobil 0172 / 6054208 • o.hoernchen@live.de

damit dann im April 2022 die Prämierung der schönsten Insektenhotels erfolgen kann.

Wir werden in den nächsten Ausgaben der BürgerInfo weiterhin auf das schöne Projekt hinweisen und dann auch einen Überblick über bestehende Aktivitäten geben. Aus diesem Grunde sind wir an Ihren Rückmeldungen sehr interessiert.

INFO · ANMELDUNG



Gemeinde Hellenthal

Wilfried Knips

☎ 02482 / 85 110 · ✉ wknips@hellenthal.de

Hinweise zum Bau eines Insektenhotels

Bei dem Bau der Insektenhotels sollten einige grundlegende Regeln beachtet werden. Eine Vielzahl von Anregungen und Umsetzungsideen finden Sie im Internet (siehe unten). So sind z.B. Tannenzapfen, Rindenstücke sowie Weichholz keine geeigneten Materialien zum Bau der Insektenhotels. Geeignet sind insbesondere Stängel aus Bambus oder Schilf sowie von anderen Sträuchern. Weiterhin bieten Bohrungen in Hartholz einen Rückzugsort für Wildbienen. Die Löcher sollen dabei einen Durchmesser zwischen 2 und maximal 8 Millimeter haben. Die Löcher sollten nicht ins Stirnholz gebohrt werden, da dieses über die Jahre zum Aufplatzen neigt. Die Bohrungen sollten sauber und sorgfältig sein. Es dürfen keine Splitter abstehen.



Interessante Websites zum Thema:

www.wildbienen.de
www.insektenhotels.de
www.nabu.de

Wandertourenbuch „EifelSpuren“ veröffentlicht

Ein druckfrisches Wandertourenbuch zu allen „EifelSpuren“ ist jetzt für 14,95 € erhältlich.

Noch nie war die Natur vor der Haustüre so wertvoll wie in der Corona-Zeit. Wandern erlebt einen neuen Boom. So freut sich die ganze Nordeifel, Ihnen nun den druckfrischen Pocket-Führer EIFELSPUREN vorstellen zu dürfen.

18 neue EIFELSPUREN erzählen auf Schritt und Tritt Geschichte und Geschichten: Die spannenden Themen-Rundwanderwege führen unter anderem in die „Heideheimat“ und „Auf die Spuren von Römern und Raubrittern“, auf „Tuchmachers Fährte“, zum „Silberschatz“ oder zum „Wasser für Köln“ – und verbinden Natur, Kultur und Erlebnis. Mit Streckenlängen zwischen 3 und 42 Kilometern ist für jeden Anspruch von der einfachen Nachmittagsrunde bis zur zweitägigen Wochenendtour etwas dabei.

Der Wanderführer „EifelSpuren“ ist ab sofort auch bei der Tourist-Information Hellenthal und im Buchhandel für 14,95 € erhältlich.



EIFELSPUREN

18 Themen-Rundwanderungen
 ISBN 978-3-942779-69-2
 ideemedia-Verlag
 240 Seiten
 VK 14,95 €



FOLGEN SIE UNS AUF FACEBOOK
 Gemeinde Hellenthal

Wohnmobilstellplatz am Fuße der Staumauer



© Gemeinde Hellenthal

Im Haushalt 2020 waren die Mittel für die Einrichtung des Wohnmobilstellplatzes vorgesehen worden. Da der Bereich an der Oleftalsperre mit Strom und Frischwasser nicht gut erschlossen war, mussten teilweise sehr weite Zuleitungen gelegt werden. Nun ist der im Grünen gelegene Platz durch zwei Straßenlampen beleuchtet. Eine Versorgungssäule mit Münzeinwurf stellt rund um die Uhr Frischwasser zur Verfügung. Auch eine Entsorgungsstation wurde installiert. Ein Parkautomat zur Entrichtung der Stellplatzgebühr bietet 24 Stunden die Möglichkeit der Karten- oder Barzahlung.

Auf dem Kraftwerksparkplatz an der Oleftalsperre Hellenthal ist ein Wohnmobilstellplatz mit 16 Stellplätzen mit Stromanschlussmöglichkeiten sowie Ver- und Entsorgungsstation für Wohnmobile entstanden.

Es hat einige Jahre der Planung und letztendlichen Umsetzung gebraucht. Nun ist er fertig! Der Wohnmobilstellplatz an der Oleftalsperre Hellenthal.

In bester Lage direkt am Fuße der Staumauer gelegen, entstanden 16 Stellplätze mit Stromanschlussmöglichkeiten sowie Ver- und Entsorgungsstation für Wohnmobile.

„Das ganze Jahr über sieht man in der Gemeinde Hellenthal Wohnmobile. Es gibt einen Bedarf und den mobilen Touristen können wir mit dem neuen Stellplatz nun ein Angebot an unserer wunderschönen Oleftalsperre machen“, freut sich Bürgermeister Rudolf Westenburg.

Seit Jahren fordert auch die Politik einen attraktiven Stellplatz mit einer Ver- und Entsorgungsstation. Nach dem Bau des ALDI-Marktes auf dem ehemaligen Parkplatz der Grenzlandhalle Hellenthal stand im Zentralort keine Parkmöglichkeit für Wohnmobile mehr zur Verfügung.



© Gemeinde Hellenthal



© Gemeinde Hellenthal

Autohaus
Hörnchen
KFZ-Meisterbetrieb

Inh. Ronny Hörnchen

Tel. 02485/456 Harperscheid 46
53937 Schleiden

www.autohaus-hoernchen.de

Neu- & Jahreswagen • Gebrauchtwagen • Reifen & Felgen • Klimageservice
Unfallschäden • Finanzierung • HU & AU täglich • Rep. aller Art

INFO · KONTAKT

Tourist-Information Hellenthal

© 02482 / 85 115



50 Jahre Wildschadenschätzer

Albert Breuer aus Udenbreth wurde im Juni auf Vorschlag des Rates erneut zum Wildschadenschätzer der Gemeinde Hellenthal ernannt. Bürgermeister Rudolf Westerburg überreichte die Ernennungsurkunde von der Unteren Jagdbehörde beim Kreis Euskirchen offiziell an Albert Breuer.

Zum Abschätzen von Wild- und Jagdschäden bestellt die Jagdbehörde auf Vorschlag der Gemeinde einen Wildschadenschätzer. Für jede Gemeinde sind mindestens ein Schätzer und ein Stellvertreter für fünf Jahre zu bestellen. Auch der stellvertretende Wildschadenschätzer, Heinz-Bert Pützer aus Udenbreth, wurde erneut für fünf Jahre bestellt.

Aber es gab auch noch einen weiteren Anlass zum Feiern. Albert Breuer ist seit über 50 Jahren Wildschadenschätzer bei der Gemeinde Hellenthal. Er wurde am 18. September 1970 zunächst zum stellvertretenden und später zum ersten Wildschadenschätzer für die Gemeinde bestellt. Für seine langjährige Tätigkeit als Wildschadenschätzer bedankten sich Bürgermeister Rudolf Westerburg und Michael Huppertz recht herzlich bei Herrn Breuer.



Albert Breuer (Mitte) ist seit 50 Jahren Wildschadenschätzer für die Gemeinde Hellenthal. Bürgermeister Rudolf Westerburg (li.) und Michael Huppertz (re.) überreichten ihm als Anerkennung im Rathaus ein Weinpräsent.

Geländer – Treppen – Zäune – Toranlagen Schmiedeeisen oder Edelstahl



HEIN GbR – Schlosserei & Kunstschmiede

An der Lichtenhardt 15 Tel. 0 24 82 / 22 99 Mobil 01 73 / 99 18 167
53940 Hellenthal Fax 0 24 82 / 18 48 Email bue-hein@web.de



Pistenraupenfahrer/-in gesucht

Für die nächste Wintersportsaison sucht die Gemeinde Hellenthal gegen Zahlung einer Aufwandsentschädigung eine/n Fahrer/-in der Pistenraupe für die Schneegebiete in Hollerath und Udenbreth. Die Tätigkeit besteht darin, mit der Pistenraupe die Langlaufloipen in den frühen Morgenstunden zu spuren und auf Anforderung auch die Abfahrtspiste in Udenbreth zu präparieren.



Darüber hinaus soll es auch Aufgabe der/des Fahrers/-in sein, mit dem eigenen Schlepper, gegen Zahlung einer Gerätepauschale, den Transport der Pistenraupe vom Bauhof in Rescheid zu den Einsatzgebieten zu organisieren.

INFO · KONTAKT

Gemeinde Hellenthal

Wilfried Knips

© 02482 / 85 110 · ✉ wknips@hellenthal.de





Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

Frau Margarete Huy, Eifelweg 30, Ramscheid
zur Vollendung ihres 95. Lebensjahres am 02.07.2021

Frau Klara Lenzen, Sieberath 28
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 02.07.2021

Frau Brunhilde Kaulartz, Hohenbergringstr. 10, Hellenenthal
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 06.07.2021

Herr Werner Schmitz, Udenbreth 2
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 11.07.2021

Frau Karin Reinartz, Am Pfarrheim 5, Hollerath
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 12.07.2021

Frau Rosemarie Bitterberg, Zehntweg 8, Reifferscheid
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 12.07.2021

Herr Bruno Liebeler, Oberschömbach 66
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 16.07.2021

Frau Maria Hilgers, Hohenbergringstraße 25, Hellenenthal
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 18.07.2021

Herr Antonius Polman, Hohenbergringstr. 93, Hellenenthal
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 19.07.2021

Frau Johanna Wendel-Weber,
Losheimergraben 4, Losheim
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 29.07.2021

Frau Ingeborg Pützer, Alte Kirchstraße 35, Hellenenthal
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 29.07.2021

Frau Hildegard Lux, Giescheid 12
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 07.08.2021

Herr Jakob Bissels, Haus Eichen 4
zur Vollendung seines 80. Lebensjahres am 10.08.2021

Herr Fred Pützer, Hohlweg 37, Hollerath
zur Vollendung seines 85. Lebensjahres am 13.08.2021

Herr Friedrich Joisten, Trierer Straße 41, Hellenenthal
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 13.08.2021

Frau Krystyna Lipfert, Dickerscheid 73
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 20.08.2021

Herr Reiner Lux, Giescheid 12
zur Vollendung seines 85. Lebensjahres am 22.08.2021

Babybesuche!



Auch während der Pandemie sind in der Gemeinde viele Kinder geboren. Babybesuche fanden in dieser Zeit nicht statt. Ab sofort wird der Bürgermeister gerne wieder Babybesuche machen, wenn Sie das wünschen. Dies kann auch einfach nur ein kurzer Besuch an der Haustüre sein. Die Eltern werden in den nächsten Wochen eine schriftliche Anfrage vom Bürgermeister erhalten.

Verliebt, verlobt...

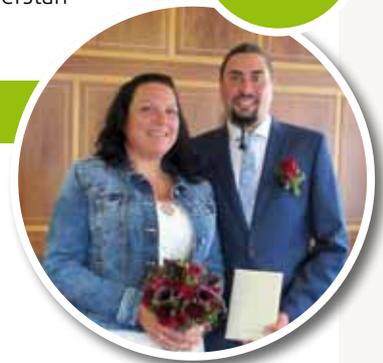
Von Mai bis Juni haben sich 13 Paare im Standesamt Hellenenthal das Ja-Wort gegeben.

Mit einer Veröffentlichung einverstanden waren:



8. Mai 2021

Yvonne und Sascha Gollnick



28. Mai 2021

Lena Vitt und Philipp Niemann



28. Mai 2021

Laura und Florian Poschen



HEIRATEN IN HELLENTHAL

<https://www.hellenenthal.de/buergerservice/informationsdienst/standesamt/>

Ihr Taxi für:

- Krankenfahrten aller Kassen
- Dialyse- u. Bestrahlungsfahrten
- Großraumtaxen bis 8 Personen
- Besorgungs- u. Kurierfahrten
- Rollstuhlbeförderung 



**Dronkestraße 48
53937 Schleiden
Fax: (02445) 5646**

 **(02445) 7811**





Veranstaltungen im Juli und August

Juni bis September

Biergartenzeit in Wolfert

Mit einem ausgefeilten Konzept, das im Jahr 2020 schon sehr erfolgreich unter Corona-Bedingungen funktioniert hat, eröffnet der Kneipenverein Wolfert auch in diesem Jahr wieder den Biergarten auf dem Parkplatz am Bürgerhaus Wolfert.

Von **Juni bis September** ist der Biergarten bei gutem Wetter immer samstags ab 17.00 Uhr und sonntags ab 16.00 Uhr geöffnet. Ab Juli wartet auch wieder ein Live-Musik Programm auf die Besucher, das sich sehen lassen kann. Besuchen Sie den Biergarten in Wolfert, Wolfarter Weg 53, und genießen Sie ein Kaltgetränk. Ein Imbisswagen wird ab Juli zusätzlich für das Wohl der Gäste sorgen.

Check In

Bequem und einfach können Sie sich vor dem Besuch im Biergarten online mit Ihren Daten registrieren. Scannen Sie einfach den QR-Code schon zu Hause und checken Sie sich einmal ein und sofort wieder aus. Dadurch sind ihre Daten vorab schon erfasst. Wenn Sie dann zum Biergarten kommen, müssen Sie am Eingang noch einmal zum Einchecken den QR-Code scannen und nur noch die zugewiesene Tischnummer eintragen. Beim Verlassen des Biergartens müssen Sie sich wieder auschecken.

Natürlich können Sie auch direkt zum Biergarten kommen. Ihre Daten werden dann vor Ort aufgenommen.

Hinweis zu allen Veranstaltungen

Die Maßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie können das Programm sowie die Durchführung der beschriebenen Veranstaltungen jederzeit wieder einschränken. Daher gilt es, die tagesaktuellen Informationen zu beachten. Zudem sind die Hygiene- und Verhaltensregeln gemäß der gültigen CoronaSchVo zur Teilnahme stets Voraussetzung.

Anmeldung



Live-Musik ab Juli

So., 04.07.	17.00 Uhr	Heinz Hilgers und seine Kupferstädter Swinging' Blech
Sa., 10.07.	19.30 Uhr	2old4you
Sa., 24.07.	19.30 Uhr	Rostfrei
So., 01.08.	17.00 Uhr	Eifeler Sieben
Sa., 07.08.	19.30 Uhr	Mitsingabend mit Uwe Reetz
So., 08.08.	17.00 Uhr	Musikverein Schönesseifen
So., 15.08.	17.00 Uhr	Polka Plus
Sa., 21.08.	19.30 Uhr	Linda und Thomas von Strike up (Gesang & Gitarre)
Sa., 28.08.	19.30 Uhr	Karneval meets Biergarten
Sa., 04.09.	19.30 Uhr	2old4you
So., 05.09.	14.00 Uhr	Eifeler Sieben
Mo., 06.09.	14.00 Uhr	Musik Pitter
So., 19.09.	17.00 Uhr	Polka Plus

Weitere Termine sind in Planung und werden auf der Homepage des Vereins bekanntgegeben.

INFO · KONTAKT

Kneipenverein Wolfert

<https://buergerhaus-wolfert.de/das-buergerhaus/biergarten>



10 VERANSTALTUNGEN



Juli und August

Kurkonzerte und Kinderprogramm

Auch in diesem Sommer erwartet der Kurpark Gemünd sonn-täglich Familien und Musikliebhaber: Geplant sind jeweils um **14.00 Uhr ein abwechslungsreiches Kinderprogramm** und hiernach ab **16.00 Uhr die traditionellen Kurkonzerte**.

Bitte beachten Sie stets die tagesaktuellen Infos im Nationalpark-Tor oder auf der Website der Stadt Schleiden. Die Auftritte müssen unter Umständen der pandemischen Situation angepasst werden.

Kinderprogramm

- | | |
|-------------------|---|
| 04. Juli | Märchenreise mit der Märchenfee Alisande |
| 11. Juli | figurentheater spielbar – Kasper und der gestohlene Geburtstag |
| 18. Juli | Zauberkünstler Patrick Mirage |
| 25. Juli | Hexenschule mit der Hexe Arabella |
| 01. August | figurentheater spielbar – Kasper und der Kuchendieb |
| 08. August | Kinderkonzert mit Uwe Reetz |
| 15. August | Theater der Dämmerung – Der Wolf und die 7 Geißlein |
| 22. August | figurentheater spielbar – Kasper und der unerwünschte Hausga(i)st |
| 29. August | Kinderkonzert mit Uwe Reetz |

Kurkonzerte

- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| 04. Juli | Musikverein Concordia Dreiborn |
| 11. Juli | Die OldTimer |
| 18. Juli | Musikverein Schöneseeffen |
| 25. Juli | Günter Hochgürtel & Band |
| 01. August | Musikschule Schleiden |
| 08. August | Bergmusikanten Ettelscheid |
| 15. August | Musikverein Eifelklänge Herhahn |
| 22. August | Die Knickerbocker |
| 29. August | Musikverein Concordia Dreiborn |

INFO · KONTAKT

Stadt Schleiden · www.schleiden.de
Tagesaktuelle Informationen Nationalpark-Tor Gemünd
© 02444 / 20 11



Krimitage im Krimiland Eifel



Nordeifel Mordeifel
Krimitage im Krimiland Eifel
28. August bis 5. September 2021

Die Kulturlandschaft wurde und wird besonders hart von den Auswirkungen der Corona-Pandemie getroffen. Auch das Krimifestival Nordeifel-Mordeifel wurde von 2020 auf 2021 verschoben. Vom **28. August bis zum 05. September** lauern aber nun wieder Angst und Schrecken in und um den Nationalpark Eifel.

Im Herbst können Sie in der vermeintlich beschaulichen Landidylle der Nordeifel auf charmant komische Ermittler, bedrohliche Gauner und schlitzohrige Schurken treffen.

Einen Gesamtüberblick über das Festival liefert das Programmheft, das ab Mitte Juli in allen Tourist-Informationen und bei allen Partnern ausliegt.

Weitere Informationen zu den „kriminellen“ Veranstaltungen in der Gemeinde Hellenthal finden Sie auf Seite 14.

August und September



INFO · KONTAKT

Nordeifel Tourismus GmbH
© 02441 / 99 45 7-0 · info@nordeifel-tourismus.de
www.nordeifel-mordeifel.de



BOHNEN & MIES
Industrie- und Gebäudetechnik

- Industriemontage
- Sanitär / Heizung / Klima
- Elektroinstallation
- Badplanung

☎ 02447 / 80 911 -0 www.bohnen-mies.de

Dahlemer Binz 57 • 53949 Dahlem

August bis Oktober

„Sport im Park“ startet im August

Vor allem im Sommer hat man das Bedürfnis, so viel Zeit wie möglich an der frischen Luft zu verbringen. Und nach all' den Strapazen der letzten Monate noch mehr als je zuvor.

„Sport im Park“ ist ein Konzept, welches genau diese zwei Aspekte miteinander vereint: Bewegung und Natur. Die BARMER und der KreisSportBund Euskirchen, haben sich zusammen mit der Gemeinde Hellenthal, der Firma Stocko und der Firma Schoeller Werk das Ziel gesetzt, möglichst viele Bürger/-innen am Sportplatz „Weißer Stein“ zu bewegen. Bei Wind und Wetter wird von August bis Oktober täglich ein kostenloses, gesundheitsförderndes, vielseitiges und professionelles Sportprogramm angeboten.



Sport im Park für Kids und Teens

Neben Sport im Park für Erwachsene ist im Juni ein neues Bewegungsprogramm für Kids und Teens in Gemünd gestartet:

Kids (6 – 8 Jahre) treffen sich mittwochs um 16.00 Uhr, Teens (9 – 12 Jahre) um 17.00 Uhr zu einem abwechslungsreichen Parcours- und Bewegungsprogramm auf der Wiese hinter dem Freibad Gemünd.

Das Angebot in Kooperation mit der SG Oleftal ist kostenfrei. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Kids und Teens begrenzt und natürlich gelten die aktuellen Corona-Regeln.

INFO · KONTAKT

Stadt Schleiden · ☎ 02445 / 89 442
 Tagesaktuelle Informationen Nationalpark-Tor Gemünd
 ☎ 02444 / 20 11



Qualifizierte Trainer/-innen freuen sich auf neugierige und interessierte Sportfreunde. Das Programm ist für alle Altersgruppen geeignet und richtet sich auch an Menschen, die nun mit sportlicher Betätigung beginnen möchten. Das Angebot findet jeweils von 18.00 bis 19.00 Uhr statt. Es ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Sportprogramm 02.08. bis 01.10.2021

- MO FitMix**
Bunter Workoutmix für eine kräftige Muskulatur
- DI MovingYoga**
Eine kraftvolle und dynamische Praxis (Vinyasa), in der die Bewegungen mit dem Atem synchronisiert werden. Begleitet von Musik lädt sie zur Meditation in Bewegung ein
- MI RückenFit**
Ein kraftvolles Rückentraining mit allem was dazu gehört
- DO FitnessFlow**
Ein kleines Überraschungspaket an Fitnessübungen für den richtigen FitnessFlow
- FR BodyWorkout**
Dieses effektive Ganzkörpertraining kombiniert Kardio-, Kraft- und Coreelemente miteinander. Fit for fun.

Wichtig ist, dass die Besucher/-innen immer mit Maske kommen und auch wieder mit Maske gehen. Durch eine selbst mitgebrachte Gymnastikmatte kann der erforderliche Abstand gut eingeschätzt und eingehalten werden.

INFO · KONTAKT



Tourist-Info Hellenthal · ☎ 02482 / 85 115

MARKUS KÖNN | OBJEKTSERVICE

IMMOBILIENBETREUUNG & ANLAGENPFLEGE

Ihr zuverlässiger Partner zur Betreuung von privaten und gewerblichen Objekten.

📍 Schultheißenacker 12
53940 Hellenthal
📞 Mobil 0159 06434713
✉ info@mk-objektservice.de
🌐 www.mk-objektservice.de



Kontaktdaten scannen.



Bild: Juleitz / Dailycat

IMMER WIEDER...

sonntags

Führung durch die Wetterstation

Die Führungen finden überwiegend im Außenbereich des Parks statt und ausschließlich mit geimpften Mitarbeitern.
Ort: **15.00 Uhr** Udenbreth, Weißer Stein, Donnerwetter-Wetterpark
Kosten: Erwachsene 9,00 €, Kinder 5,00 €
☎ 0228 / 9 76 79 71

jeden 1. Donnerstag im Monat

„Nachts im dunklen Stollen“ – Besucherbergwerk Rescheid

Erlebnis-Bergwerksführung für Berufstätige und Nachtschwärmer
Ort: **19.30 Uhr**, Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt, Hellenthal-Rescheid, Aufbereitung II Nr. 1, Anmeldung erforderlich
Veranstalter: Besucherbergwerk „Grube Wohlfahrt“ ☎ 02448 / 91 11 40

JULI

Donnerstag, 01.07.2021

Komm-mit-Wanderung

„Von Hecken ins Wildenburger Tal“
Treffpunkt: **14.00 Uhr** Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, eigene Anfahrt zum Start der Wanderung
Wegstrecke: 6 km
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
Wanderführerinnen: Rosel Freyschmidt und Annemie Jansen
☎ 02482 / 27 89

Sonntag, 04.07.2021

Biergartenzeit – Live-Musik

„Heinz Hilgers und sein Kupferstecher Swinging´Blech“
Ort: **17.00 Uhr** Bürgerhaus Wolfert, Wolfarter Weg 53
s. Seite 9

Donnerstag, 08.07.2021

E-Bike Tour mit dem Eifelverein Hellenthal

Treffpunkt: **14.00 Uhr** Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle
Wegstrecke: wird vor Ort festgelegt
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
☎ 02482 / 17 63

Samstag, 10.07.2021

Biergartenzeit – Live-Musik

„2old4you“
Ort: **19.30 Uhr** Bürgerhaus Wolfert, Wolfarter Weg 53
s. Seite 9

Sonntag, 11.07.2021

Familienwanderung mit dem Eifelverein Udenbreth

Treffpunkt: Gaststätte Breuer, Zum Wilsamtal 28, Hellenthal-Udenbreth
Wanderstrecke: ca. 5 km
Uhrzeit: **13.30 Uhr**
Veranstalter: Eifelverein OG Udenbreth
☎ 0174 / 7 48 67 76

Sonntag, 18.07.2021

Rundwanderung im Mechernicher Naturschutzgebiet

Treffpunkt: **08.00 Uhr** Hellenthal-Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte, mit Privat-Pkw zum Besucherbergwerk Mechernich

Wanderstrecke: ca. 12 km, mittelschwere Wanderung
Veranstalter: Eifelverein OG Reifferscheid
Wanderführerin: Heike Bauer
☎ 02443 / 3 10 02 16

Wanderung um Hellenthal - Wanderclub Hellenthal

Treffpunkt: **10.00 Uhr** Parkplatz ehemals Nahkauf Hellenthal, Kölner Straße
Veranstalter: Wanderclub Hellenthal
Kosten: frei
Ansprechpartner: Johannes Klinkhammer
☎ 02482 / 74 95

Tageswanderung „Süd-Limburg NL“

Treffpunkt: **10.00 Uhr** Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle
Wegstrecke: 12 km, leichte Wanderung, Rucksackverpflegung, eigene AnfahrtAnmeldung erforderlich bis 14.07.2021
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
Wanderführer: Bram Verbeek und Michael Pölz
☎ 02482 / 17 63

Samstag, 24.07.2021

Biergartenzeit – Live-Musik

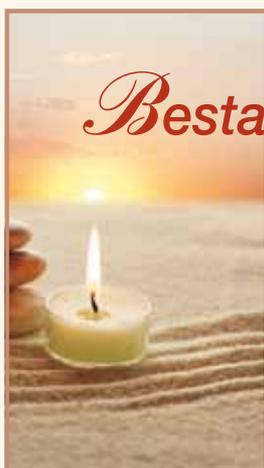
„Rostfrei“
Ort: **19.30 Uhr** Bürgerhaus Wolfert, Wolfarter Weg 53
s. Seite 9

AUGUST

Sonntag, 01.08.2021

Biergartenzeit – Live-Musik

„Eifeler Sieben“
Ort: **17.00 Uhr** Bürgerhaus Wolfert, Wolfarter Weg 53
s. Seite 9



Bestattungen Pützer

Wir begleiten Sie im Trauerfall und beraten Sie gerne.

Tag und Nacht immer für Sie erreichbar:
Tel. 024 48 / 91 1350

53940 Hellenthal · Udenbreth 7
Mail: info@bestattung-puetzer.de



Raiffeisen-Energie

Ihre erste Adresse für Brennstoffe!

Superheizöl, Heizöl, Diesel, Holzpellets

0800 1016135
Die Energie-Hotline gebührenfrei bestellen

Jetzt neu bei uns:
LandStrom und LandGas

RWZ
Raiffeisen

IHR PARTNER MIT ENERGIE
Für Privat & Gewerbe

www.rwz.de

- Feste Brennstoffe
- Flüssige Brennstoffe
- Schmierstoffe
- Alternative Energie

Donnerstag, 05.08.2021

„Komm mit Wanderung „Rund um Golbach-Broich“

Treffpunkt: **14.00 Uhr** Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle

Wegstrecke: 6 km, eigene Anfahrt zum Startpunkt der Wanderung

Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
Wanderführerinnen: Marie-Luise Klein und Marga Trösch
☎ 02482 / 28 01

Samstag, 07.08.2021

Biergartenzeit – Live-Musik

„Mitsing-Abend mit Uwe Reetz“
Ort: **19.30 Uhr** Bürgerhaus Wolfert, Wolfarter Weg 53
s. Seite 9

Sonntag, 08.08.2021

Wanderung um Kronenburg

Treffpunkt: **10.00 Uhr** Hellenthal-Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte, mit Privat-Pkw zum Ausgangspunkt Stadttor Kronenburg

Wanderstrecke: mittelschwere Wanderung, ca. 12 km

Veranstalter: Eifelverein OG Reifferscheid
Wanderführer: Rudolf Backes
☎ 02444 / 18 18

E-Bike Tour mit dem Eifelverein Hellenthal

Treffpunkt: **10.00 Uhr** Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle
Wegstrecke: wird vor Ort festgelegt
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
☎ 02482 / 28 01

Biergartenzeit – Live-Musik

„Musikverein Schönesseiffen“
Ort: **17.00 Uhr** Bürgerhaus Wolfert, Wolfarter Weg 53
s. Seite 9

Sonntag, 15.08.2021

„Freilichtmuseum Kommern“ mit dem Eifelverein Hellenthal

Zeitblende 1971 – alles aus den 70ern
Treffpunkt: **09.30 Uhr** Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, eigene Anfahrt

Strecke: 4 km

Kosten: Eintritt Freilichtmuseum
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
Ansprechpartnerin: Waltraud Poensgen
☎ 02482 / 29 99

Draisinenfahrt von Kalterherberg nach Sourbrodt

Treffpunkt: **10.00 Uhr** Parkplatz ehemals Nahkauf Hellenthal, Kölner Straße, mit privaten Pkw zum Ausgangspunkt
Veranstalter: Wanderclub Hellenthal
Kosten: Fahrkosten für die Draisinenbahn
Ansprechpartner: Johannes Klinkhammer
☎ 02482 / 74 95

Biergartenzeit – Live-Musik

„Polka Plus“
Ort: **17.00 Uhr** Bürgerhaus Wolfert, Wolfarter Weg 53
s. Seite 9

Fahrräder-Service-Zubehör
Abhol- & Lieferservice



Öffnungszeiten:

Montag: 10:00 – 18:30 Uhr
Dienstag: 10:00 – 18:30 Uhr
Mittwoch: Ruhetag
Donnerstag: 10:00 – 18:30 Uhr
Freitag: 10:00 – 18:30 Uhr
Samstag: 9:00 – 13:00 Uhr

Markus Wergen

Kalberbenden 3
53940 Hellenthal
Tel.: 0 24 82 / 60 64 30
Fax: 0 24 82 / 606430
Mobil: 0178 / 289 21 51

www.wergen-bikes.de • m.wergen@freenet.de

Kamin-Öfen - Pellet-Öfen



Eifeler Ofenland e.K.

Kölner Straße 30
53940 Hellenthal
☎ 0 24 82 - 6 13 90 03
✉ info@eifeler-ofenland.de

www.eifeler-ofenland.de

14 VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag, 19.08.2021

Wanderung „Runde durch Hellenthal“ mit dem Carpe Diem

Treffpunkt: **14.00 Uhr** Hellenthal, am Seniorenheim Hellenthal
Wegstrecke: 3 km
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
Wanderführer: Michael Pölz
☎ 02482 / 17 63

Samstag, 21.08.2021

Biergartenzeit – Live-Musik

„Linda und Thomas von Strike up“
Ort: **19.30 Uhr** Bürgerhaus Wolfert, Wolfserter Weg 53 (s. Seite 9)

Sonntag, 22.08.2021

Tageswanderung „Rund um Monschau“

Treffpunkt: **11.00 Uhr** Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, eigene Anfahrt zum Start der Wanderung
Wegstrecke: 11 km, leichte Wanderung, Rucksackverpflegung,
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
Wanderführerinnen: Karin Heimerich und Sibille Rech
☎ 02482 / 28 01

Tageswanderung „Traumpfad Monrealer Ritterschlag“

Treffpunkt: **08.30 Uhr** Gaststätte Breuer, Zum Wilsamtal 28, Hellenthal-Udenbreth
Wanderstrecke: ca. 16 km
Veranstalter: Eifelverein OG Udenbreth
Tel.: 0174 / 7 48 67 76

Samstag, 28.08.2021

Biergartenzeit – Live-Musik

„Karneval meets Biergarten“

Ort: **19.30 Uhr** Bürgerhaus Wolfert, Wolfserter Weg 53 (s. Seite 9)

Sonntag, 29.08.2021

Tageswanderung Echternach „Auf dem E 1“

Treffpunkt: **09.00 Uhr** Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, eigene Anfahrt zum Start der Wanderung
Wegstrecke: 16,5 km, mittelschwere Wanderung, Rucksackverpflegung,
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
Wanderführer: Stefan Reiners und Arnd van Koll
☎ 02482 / 28 01

Rundwanderung „Billiger Wald“

Treffpunkt: **10.00 Uhr** Hellenthal-Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte, mit Privat-Pkw zum Ausgangspunkt Burg Zievel
Wanderstrecke: mittelschwer, ca. 12 km
Veranstalter: Eifelverein OG Reifferscheid
Wanderführer/-in: J. u E. Balzer
☎ 02251 / 6 51 84

Krimifestival Nordeifel Mordeifel auf der Burg Reifferscheid

Mit viel Witz, Ironie und trockenem Humor erzählt Carsten Sebastian Henn den 8. Fall von Sternekoch und Hobbydetektiv Julius Eichendorff.

Rechnen Sie mit Mord und Totschlag, Hinterlist und Tücke, wenn Sie auf Elke Pistor treffen.

Einlass **18.00 Uhr**, Beginn **19.00 Uhr**
Kosten: VVK 9,- €, VVK ab Mitte Juli unter www.ticket-regional.de

SEPTEMBER

Samstag, 04.09.2021

Krimifestival Nordeifel Mordeifel in den Grenzlandstuben

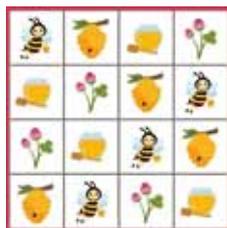
Hans Jürgen Sittig liest in den Grenzlandstuben nicht nur aus seinen Eifelkrimis. Er gibt kriminelle Einblicke in seine witzig-frechen Krimigedichte aus „Honigmuscheln“. Während der Lesung werden Sie von den „Grenzlandstuben“ kulinarisch verwöhnt.

Einlass **18.30 Uhr**, Beginn **19.00 Uhr**
Kosten: VVK 49,- € (inkl. Dinner), VVK ab Mitte Juli unter www.ticket-regional.de

SUDOKU, Lösung von Seite 22

4	8	3	7	6	9	5	2	1
1	5	7	2	8	4	9	6	3
2	9	6	3	5	1	8	4	7
8	1	5	4	7	6	3	9	2
7	4	9	1	3	2	6	5	8
3	6	2	8	9	5	7	1	4
6	3	4	9	2	8	1	7	5
9	7	1	5	4	3	2	8	6
5	2	8	6	1	7	4	3	9

KINDER-SEITE



Lösung
von S. 23



EVA
Hilfe und Pflege
aus *Liebe* zum Menschen

**Mobile Pflege
in gewohnter
Sorgfalt!**



EVA

Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd



Inh. Annika Berners | Tel.: 02482 77 49 | Rathausstraße 5 | Hellenthal
info@elektro-service-berners.de | www.elektro-service-berners.de

E-Bike-Verleihstation am Hellenthaler Busbahnhof

Im Rahmen eines Förderprojekts der Kreisverwaltung Euskirchen „Eifel e-bike“ werden in Zusammenarbeit mit der Regionalverkehr Köln GmbH (RVK) in diesem Sommer kreisweit E-Bike-Verleihsysteme entstehen. Eine dieser Verleihstationen wird in der Gemeinde Hellenthal am Busbahnhof Hellenthal errichtet. Ab 07. Juli stehen hier zehn E-Bikes zur Verfügung, die über eine App freigeschaltet und gegen ein geringes Entgelt ausgeliehen werden können. Die Rückgabe kann an verschiedenen festen oder virtuellen Verleihstationen im Kreisgebiet erfolgen. Die Dienstleistungsfirma nextbike sorgt dafür, dass an den einzelnen E-Bike-Stationen immer genügend E-Bikes zur Verfügung stehen, indem sie die Räder zwischen den einzelnen Stationen hin und her transportiert. Somit steht ein kreisweites, vollautomatisiertes E-Bike-Verleihsystem rund um die Uhr mit 135 Rädern, verteilt auf 13 feste Stationen, im Kreis zur Verfügung. Kernzielgruppen der Nutzer sind dabei Pendler und Freizeitradler.

Die so genannten virtuellen Stationen sind durch ein Hinweisschild „Eifel e-bike“ kenntlich gemacht. Für den Bereich der Gemeinde Hellenthal sind die virtuellen Stationen in den Ortschaften Hollerath und Reifferscheid (jeweils auf den Parkplätzen in der Ortsmitte) vorgesehen. Dort können die Nutzer ihre ausgeliehenen E-Bikes abstellen und damit den Ausleihvorgang beenden. Auch hier wird nextbike dafür sorgen, dass die Fahrräder wieder zurück zur festen Station transportiert werden.

Der Kreis Euskirchen ist damit bundesweit der größte Landkreis mit einem flächendeckenden E-Bike-Verleihsystem. Die Umsetzung dieses Projekts dient als Mobilitätsalternative im Bereich des Öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV). „Der Kreis Euskirchen leistet damit zusätzlich einen wesentlichen Beitrag zur Verkehrs- und Mobilitätswende und zur Erreichung der angestrebten Klimaschutzziele“, betont Landrat Markus Ramers.

Die Gemeinde Hellenthal erhofft sich durch das Angebot eine Stärkung des Freizeitverkehrs, des Tourismus, der lokalen Wirtschaft sowie eine Alternative für Pendler. „Die E-Bike-Verleihstationen in Hellenthal und im gesamten Kreis Euskirchen sind eine Bereicherung der Infrastruktur für Gäste und Bürger/-innen“, so Bürgermeister Rudolf Westerburg zum kreisweiten Projekt.

GEFÖRDERT

für unsere
Gemeinde



Insgesamt entstehen kreisweit 13 E-Bike-Verleihstationen, an denen Sie rund um die Uhr Räder per App ausleihen können. Zielgruppe der Nutzer sind Pendler und Freizeitradler.

Der Kreis Euskirchen hatte unter Beteiligung der Kreiskommunen dazu einen Förderantrag zum Landeswettbewerb „Mobil.NRW – Modellvorhaben innovativer ÖPNV im ländlichen Raum“ eingereicht und wurde ausgewählt. Die Förderung des Landes liegt bei knapp 900.000 € für einen Zeitraum von 3 Jahren.

Informationen zu dem Projekt und zu den Verleihstationen im gesamten Kreisgebiet finden Sie ab Ende Juni 2021 unter www.rvk.de/e-bike

Jörg Illerich

Bau- und Möbelschreinerei

Bergwerkstraße 5
53945 Lommersdorf / Eifel

Holz
wir machen was daraus!

Tel.: 0 26 97 / 901444
Mobil: 0171 / 5318712

www.schreinerei-illerich.de
joerg.illerich@web.de

Heilpraktikerin für Psychotherapie
Angela Jütten

Gesprächstherapie – Systemische Therapie

Ich freue mich auf Ihre Terminvereinbarung.
Kamberg 48 – 53940 Hellenthal

☎ 0171 4340139 ✉ angela.juetten@t-online.de

„Schule mit Herz e.V.“ übernimmt Betreuungsangebote an allen Schulen

Ab dem Schuljahr 2021/2022 übernimmt der Verein „Schule mit Herz e.V.“ die Trägerschaft des Offenen Ganztages am Grundschulverbund Hellenthal und die Nachmittagsbetreuung an der Gemeinschaftshauptschule Hellenthal. Der derzeitige Trägerverein „Betreute Schulen Kreis Euskirchen e.V.“ hatte zum Ende des Schuljahres seine Trägerschaft für die OGS gekündigt.

Über eine europaweite Ausschreibung wurde nach einem neuen Trägerverein für die OGS gesucht. Der Verein „Schule mit Herz e.V.“ hatte sein Interesse bekundet und im Auswahlverfahren den Zuschlag erhalten. Aufgrund der räumlichen Nähe zur Gemeinschaftshauptschule hat sich dabei auch die Möglichkeit zur Übernahme der Trägerschaft der Nachmittagsbetreuung ergeben. Der Förderverein der GHS, der bisher die Trägerschaft der Nachmittagsbetreuung übernommen hat, stellt zum Ende dieses Schuljahres seine Arbeit ein.

Der Verein „Schule mit Herz e.V.“ ist kooperatives Mitglied der Arbeiterwohlfahrt Regionalverband Rhein-Erft & Euskirchen e.V. (AWO) und fungiert als anerkannter Träger der freien Jugendhilfe gemäß §§ 75f KJHG/ SGB VIII.

Seit Mai laufen nun die Vorbereitungen in Hellenthal. Am 6. Mai fand die offizielle Unterzeichnung des Vertrages mit einem anschließenden ersten Arbeitstreffen am Grundschulstandort Reifferscheid statt.

„Für die Kinder ändert sich nicht viel. Das bekannte Personal wechselt vom Verein „Betreute Schulen“ in den Verein „Schule mit Herz“ und wird die Kinder weiterhin betreuen“, so der Allgemeine Vertreter des Bürgermeisters, Michael Huppertz. Jedoch wird der neue Trägerverein mit seinem Konzept frischen Wind in den OGS-Alltag bringen.

Im Anschluss an den Unterricht (ab der 4. Stunde) beginnt der Offene Ganztag für die teilnehmenden Kinder an den Grundschulstandorten Reifferscheid und Hellenthal. Die Kinder starten mit der Lernzeit, bei der sie von den Mitarbeitenden bei den Hausauf-

gaben begleitet werden. Die Mitarbeitenden kontrollieren die Aufgaben auf Vollständigkeit, leisten nach besten Kräften Hilfen, machen die Kinder auf Fehler aufmerksam, gehen in den Austausch mit Lehrkräften und geben Rückmeldung zur Bearbeitung.

Danach erhalten die Kinder ein in der eigenen Küche zubereitetes, warmes Mittagessen. Dazu steht ständig frisches Mineralwasser für alle zur Verfügung. Anschließend beginnt die Zeit des freien Spielens und der AG's. „Spielen, bewegen und toben, träumen und malen, ausruhen, lesen und bauen und vieles mehr: Im Freispiel entscheiden die Kinder ganz allein, was sie machen und wie sie ihre Zeit verbringen möchten“, so Sabine Rüdelsstein zum Konzept des Vereins. Daraus ergeben sich dann nach den Interessen der Kinder die

AG's. Das Betreuungsangebot geht bis 16.30 Uhr.

„Der komplette Ablauf der Nachmittagsbetreuung wird gemeinsam mit uns konzeptioniert und koordiniert“, so die Leiterin des Grundschulverbundes, Gaby von der Heydt. „Die Einbeziehung der Eltern erfolgt durch persönliche Kontakte, schriftliche Mitteilungen sowie auf der Gremienebene durch die Einrichtung eines Elternbeirates“.



Der Offene Ganztag an den Grundschulen wird vom Land NRW gefördert. Pro Schuljahr und pro Regelkind erhält die Gemeinde Hellenthal 1.313 €. Für Kinder mit sonderpädagogischem Förderbedarf werden 2.392 € gezahlt.

Der Eigenanteil der Gemeinde liegt bei 519 € pro Kind/Schuljahr.

An der Gemeinschaftshauptschule Hellenthal übernimmt der Verein nach den Sommerferien die Nachmittagsbetreuung bis 15.45 Uhr. Hier erhalten die Kinder ebenfalls ein frisch zubereitetes Mittagessen und eine Hausaufgabenunterstützung durch die Mitarbeitenden des Vereines.



Schulsanierung ab dem Schuljahr 2021/2022

Im nächsten Schuljahr werden die Gebäude der Grundschulen in Reifferscheid und Hellenthal saniert und modernisiert.

Während der Sanierungsarbeiten werden alle Schüler/-innen zusammen am jeweils anderen Schulstandort beschult. Die Sanierungsarbeiten beginnen am Standort Hellenthal.

In Reifferscheid werden dafür einige Räumlichkeiten, wie beispielsweise das Lehrerzimmer, zu Klassenzimmern umfunktioniert

und alternativ in klimatisierte Container ausquartiert. Diese werden auf dem Schulhof vor dem Altbau aufgestellt.

Die OGS Hellenthal wird während der Sanierungsarbeiten auch am Standort Reifferscheid eingerichtet.

Nach Abschluss der Arbeiten am Grundschulstandort Hellenthal, ist die gleiche Lösung auch für die Sanierung der Grundschule Reifferscheid angedacht.

Bundesverdienstkreuz für Richard Schwarzer



© Gemeinde Hellenthal

Landrat Markus Ramers (rechts) überreichte im Mai das Bundesverdienstkreuz an Richard Schwarzer (Mitte mit Frau Gaby). Damit wurde der 68jährige Hellenthaler für sein hohes persönliches Engagement im Rahmen seiner Tätigkeit beim Technischen Hilfswerk geehrt. Udo Meister (l., ehemaliger BM Schleiden), BM Ingo Pfennigs (hinten l., Stadt Schleiden) und Wilfried Knips (hinten r., Gemeinde Hellenthal) gratulierten Richard Schwarzer im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Kreishaus.

Im Rahmen seiner Tätigkeit im Technischen Hilfswerk wurden Richard Schwarzer schon eine Vielzahl von Ehrungen für sein persönliches Engagement zuteil. Eine der höchsten Auszeichnungen erhielt der 68jährige nun durch die Verleihung des Bundesverdienstkreuzes. In einer kleinen Corona-konformen Feierstunde übergab Landrat Markus Ramers am 19.05.2021 im Kreishaus Euskirchen, die vom Bundespräsidenten Frank Walter Steinmeier persönlich unterschriebene Urkunde sowie das Bundesverdienstkreuz an Richard Schwarzer. Dabei würdigte der Landrat das hohe persönliche Engagement von Richard Schwarzer, der schon im Jahr 1968 als 16jähriger dem damaligen THW-Ortsverband Hellenthal als sogenannter Helfer beitrug. Durch eine Vielzahl von Lehrgängen entwickelte sich Richard Schwarzer sehr schnell in den eigenen Reihen zum kompetenten Ansprechpartner und zur Fachkraft für die unterschiedlichsten Bereiche. Folglich übernahm der gelernte Maurerpolier bereits 1974 durch die Übernahme der Führung des Ortsverbandes erstmals Führungsverantwortung als Zugführer und anschließend als Ortsbeauftragter. Auch nach der im Jahr 1988 erfolgten Gründung der THW-Helfervereinigung Schleiden e.V. leitete Richard Schwarzer weiterhin die Geschicke des THW und war darüber hinaus die treibende Kraft zum Ankauf der heutigen THW-Liegenschaft in Schleiden-Oberhausen. Im Jahr 1993 war er mitverantwortlich für die Gründung der THW Jugendgruppe. Im Zeitraum 1995 bis 2005 übernahm Richard Schwarzer zusätzlich die Funktion des THW Kreisbeauftragten des Kreises Euskirchen. Nach über 30 Jahren Führungsverantwortung übergab Richard Schwarzer im Jahre 2015 die Leitung des THW-Ortsverbandes an seinen Sohn

Daniel Schwarzer. Er beschreibt es dabei als höchste Genugtuung zu sehen, dass sein Sohn in „seine Fußstapfen“ steigt und die Arbeit beim THW fortsetzt. Doch Richard Schwarzer hat sich noch nicht zur Ruhe gesetzt. Er ist weiterhin als Fachberater tätig und unterstützt die Einsatzabteilung auch weiterhin. Somit ist Richard Schwarzer seit mehr als 50 Jahren dem THW treu geblieben und hat in dieser Zeit in führender Position auch an zahlreichen Inlandseinsätzen sowie an Hilfsaktionen im Ausland, wie z.B. in Ruanda, Goma, Zaire, Somalia, Russland, Rumänien sowie in Bosnien teilgenommen. Landrat Markus Ramers dankte in der kleinen Feierstunde insbesondere auch der Ehefrau Gaby, die ihren Mann oft genug aufgrund der vielen Einsätze und Übungen entbehren musste, ihm jedoch immer genügend Freiraum zur Ausübung seines ehrenamtlichen Engagements gegeben hat. Ohne diese Unterstützung wäre ein so langes ehrenamtliches Engagement wohl kaum möglich gewesen. Besonders erfreut waren die Eheleute Schwarzer darüber, dass ihr Enkelkind Alexander mit gut sieben Monaten bei der besonderen Feierstunde für den rüstigen Opa dabei war, so dass Richard Schwarzer die Weichen für den Nachwuchs beim THW als „gut gestellt“ sieht.



Tief- und Hochbau • Ingenieurbau
Rohrleitungs- und Kabelbau
Spezialtiefbau • Wasserbau • Landschaftsgestaltung

Geschw. Balter Bauunternehmung GmbH

Prümer Straße 46 ☎ +49 (0) 6557 78-0 ✉ info@balter-bau.de
53940 Losheim/Eifel ☎ +49 (0) 6557 78-38 🌐 www.balter-bau.de

Wenn es gut riecht, geht es den Bienen gut



Marc Jäger aus Hellenthal nutzte seine Freizeit in der Corona-Pandemie, um sich einem neuen Hobby zu widmen. Der Naturliebhaber hat sich online via Selbststudium die Imkerei beigebracht und den Bienen nun im Zentralort Hellenthal ein neues Zuhause geschaffen.

„In meiner Jugend war ich Fan des englischen Rasens. Pflanzen und Insekten interessierten mich nicht. Umso spannender ist es, mit welchem komplett anderen Auge man die Natur und alles um sich herum wahrnimmt, wenn man sich dem Thema annimmt.“ Erst rund ein Jahr ist Marc Jäger Imker, doch Flora und Fauna, Bienen im Speziellen, haben ihn bereits vollends in ihren Bann gezogen.

Als die Corona-Pandemie die liebste Freizeitbeschäftigung des 24-jährigen, die Schiedsrichterei, unterbrach, war für Marc Jäger schnell klar, dass er die neue Freizeit sinnvoll nutzen wolle. „Ich tendierte zwischen einem Jagdschein und der Imkerei hin und her, habe mich aber dann für die Bienen entschieden“, erklärt der junge Naturliebhaber, der auf dem Hohenberg in Hellenthal aufgewach-

sen ist. „Ich habe mir größtenteils alles online via Selbststudium online beigebracht, aber auch die Erfahrung meines Großonkels genutzt, den ich schon als Kind oft bei seinen Bienen besucht habe. Man lernt beim Imkern jedoch nie aus und es gibt immer Neues zu entdecken“.

Heute lebt Jäger inmitten des Zentralortes und hat nahe der Grenzlandhalle am Oleufer den nützlichen Tieren ein neues Zuhause eingerichtet. Ein brachliegendes Gelände der Gemeinde Hellenthal hat Marc Jäger gerodet und für eine vielfältige Tier- und Pflanzenwelt hergerichtet. „Die dichten Bäume an der Olef habe ich stehen lassen, davor wurden zwölf Obstbäume gepflanzt, die sich gegenseitig befruchten können und eine Wildblumenwiese angelegt, die den Insekten ein tolles Lebensumfeld bieten“, erklärt der engagierte Imker. Und ein Sandarium für die vom Aussterben bedrohten Wildbienen hat er fest in Planung. „Seit Jahren lag

das Grundstück nahe der Grenzlandhalle brach. Als Herr Jäger mit dieser Idee zu uns ins Rathaus kam, waren wir sofort begeistert. Gerne stellen wir ihm das Grundstück auf unbestimmte Zeit für



©Thomas Förster und Privat

SALCEF Bau GmbH
Tief-, Gleis-, Kabel- und Ingenieurbau

 Rescheid 20 | 53940 Hellenthal
Tel. +49 2448 712374 | e-Mail info@salcefbau.com
Internet www.salcefbau.com

Hellenthal
0 24 82 / 25 78

Wand Weimbs & Co.
Bestattungen GbR



Ein brachliegendes Gelände der Gemeinde nahe der Grenzlandhalle (s. Foto unten) hat Marc Jäger gerodet und dort ein Bienenhaus errichtet. Zusätzlich pflanzte der 24jährige Helleenthaler Obstbäume und legte Blumenwiesen als Nahrungsquelle für die nützlichen Tiere an.

riechen. „Es ist toll, der herrlichen Natur unseres Lebensraumes etwas zurückzugeben und vielen Menschen die Angst vor den Bienen nehmen zu können. Der ständige Besuch an meinem Bienenhaus motiviert mich, weiter als Aufklärer und Augenöffner zu fungieren“, so Marc Jäger. Natürlich verkauft er auch seinen Honig, aktuell jedoch im privaten Umfeld. Zweimal im Jahr wird geerntet, doch der Ertrag ist noch überschaubar. „Der warme Februar und das kühle Frühjahr haben den Bienen geschadet, sie sind wesentlich später dran als gewöhnlich“, weiß der Hobbyimker. Aber das müsse man akzeptieren, schließlich arbeite er mit der Natur und nicht dagegen.

Neben den Bienenvölkern an der Olef mitten in Helleenthal hat er zwei Staaten auf dem Hohenberg und zwei weitere in den Rapsfeldern bei Dreibern. „So kann ich Staaten, die auszuschwärmen drohen, teilen und an einem anderen Standort betreuen“, erklärt Jäger. Denn wenn die fleißigen Bienen eine zweite Königin züchten wollen, muss der Imker reagieren, damit nicht der halbe Staat den Bienenkasten verlässt und sich woanders eine neue Bleibe sucht. Unterstützt wird der 24jährige dabei von seiner Freundin sowie von Bruder und Vater.

seine naturnahen Vorhaben zur Verfügung“, so Bürgermeister Rudolf Westenburg und Katharina Mahlstedt vom Fachbereich Bauen und Planen.

Mit dem Nützlichen für die Natur verbunden hat Jäger eine weitere Leidenschaft: Das Bauen von Holzhütten. Denn die sieben Bienenstaaten, die sich in diesen Tagen auf dem Areal reichlich vermehren und Honig sammeln, wohnen nicht in einfachen Bienenkästen auf der Wiese, sondern in einer schmacken Holzblockhütte. Und diese bietet noch reichlich Platz für weitere Völker. „Ich bin ja erst seit einem Jahr dabei und lerne noch viel von den anderen Imkern des Imkervereins Schleidener Tal“, erklärt Marc Jäger.

Der hauptberuflich beim Schoeller Werk tätige Vertriebler findet bei seinen Bienen einen perfekten Ausgleich zum Arbeitsalltag. Man beginnt jede einzelne Blume und jeden einzelnen Pollen zu



Qualität - Zuverlässigkeit - Service

**Dieter
Klein e.K.**

Mineralölhandel

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

Bahnhofstraße 81
53949 Dahlem-Schmidtheim
info@klein-mineraloele.de

 **0 24 47 - 91 79 79 - 0**



**AUTOHAUS
KÖTH**
Inh. Christian Gehlen

53937 Schleiden-Harperscheid
Tel.: 02485 435
www.autohaus-koeth.de

Wandern auf den Eifel-Schleifen



EifelSchleife „Über Wolfarter Höhen“

Die Wanderung startet in Wolfert, einem kleinen idyllischen Dörfchen mit etwa 300 Einwohnern. Durch das Naturschutzgebiet Wolfarter Bachtal und Nebenbäche, wandern Sie über weite Felder und Wiesen. Insbesondere auf den Höhen können Sie immer wieder den Blick über die Hügellandschaft der Nordeifel schweifen lassen.

Das Plätschern des Tiefenbachs begleitet Sie auf dem Weg durch den Eichbüsch. Die frische Waldluft gepaart mit einem angenehmen Waldduft lässt Sie vollkommen entspannen und alles um sich herum vergessen.

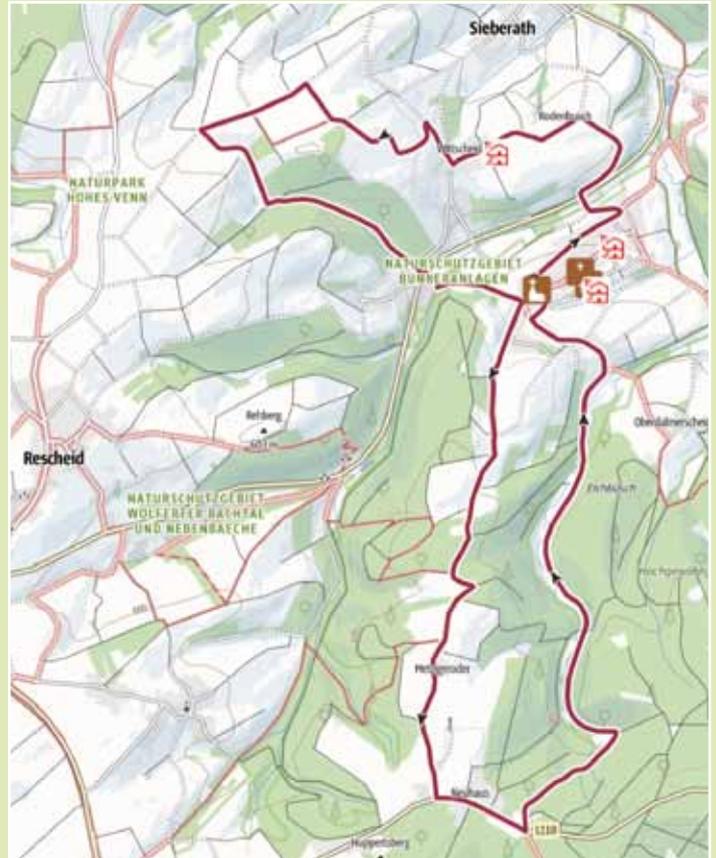
Neben breiten Forst- und Waldwegen wandern Sie auch über schmale Wiesenpfade umgeben von grünen Sträuchern und Bäumen.

Start: Wolfarter Weg / Eschenweg 1, 53940 Hellenthal (50.439946; 6.464177)

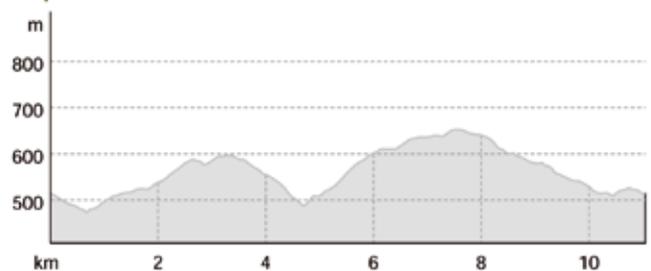
Strecke:

- Rundtour beidseitig ausgeschildert
- 11 km, ca. 3:00 h
- 291 Höhenmeter
- Schwierigkeit „mittel“
- Einkehr auf der Strecke: Biergarten Kneipenverein Wolfert, Juni bis September, Wolfarter Weg 53 (nur samstags ab 17 Uhr und sonntags ab 16 Uhr)

Text und Grafiken: outdooractiv.de/Nordeifel Tourismus GmbH



Höhenprofil



- Erstellung von Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Stahlbetonwandschnitte und Kernbohrungen
- Erdarbeiten und Pflasterarbeiten
- Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

Im Flachsland 24
53940 Hellenthal
Tel. (0 24 82) 13 51
Fax (0 24 82) 17 22

STOFF
BAUUNTERNEHMUNG

www.stoff-bauunternehmung.de



EIFELSCHLEIFEN ONLINE

<https://www.wanderwelt-nordeifel.de/eifelschleifen.html>

Testzentrum spendet für Wildfreigehege



Ganz spontan bekamen die drei DRK Ortsverbandsvertreter Achim Steffens, Marc Jäger, Andreas Jäger (v.l.n.r) und Wilfried Knips von der Gemeinde Hellenthal (rechts) fürs Foto einen Greifvogel in die Hand gedrückt. Karl Fischer (Mitte) nahm die Spende für das Wildfreigehege dankend entgegen.

Seit Mitte März sind die Mitarbeiter/-innen des DRK Ortsverbandes Hellenthal an fünf Tagen in der Woche im Testzentrum Hellenthal tätig. Mehrere tausend Schnelltests wurden bis Mitte Juni dort von den insgesamt 21 Kräften des Ortsverbandes durchgeführt. Betreiber des Testzentrums ist offiziell die Gemeinde Hellenthal. Für die qualifizierte Durchführung der Tests ist der DRK Ortsverein Hellenthal verantwortlich. Die Finanzierung des Teststellenbetriebs erfolgt durch die Kassenärztliche Vereinigung Nordrhein sowie durch das Land Nordrhein-Westfalen.

Viele Menschen nehmen das ortsnahe und kostenlose Testangebot gerne an und zeigen sich durch das Mitbringen von Gebäck oder Süßigkeiten dankbar. Nicht selten klingelt es aber auch in einem kleinen Sparschwein, dass der Ortsverband im Testzentrum aufgestellt hat. Darauf ist von Anfang an zu lesen, dass der Erlös für einen guten Zweck in der Gemeinde Hellenthal bestimmt ist. Gut drei Monate nach der Eröffnung des Testzentrums wurde das Sparschwein nun geschlachtet. Satte 2.000 € sind in dieser Zeit zusammen gekommen.

Für den DRK Ortsverein Hellenthal stand schon früh fest, welchen guten Zweck sie meinen. Das Wildfreigehege Hellenthal soll mit der Spende unterstützt werden.

Das Gehege mit seiner Greifvogelstation war und ist durch die Corona-Pandemie mit am stärksten betroffen. Besucher/-innen durften in der harten Phase des Lockdowns nicht kommen, die 850 Tiere mussten jedoch weiterhin versorgt und gefüttert werden.

Anfang Juni fand die Spendenübergabe im Wildfreigehege Hellenthal statt. Achim Steffens, Marc Jäger und Andreas Jäger vom DRK Ortsverein Hellenthal hatten einen Scheck über 2.000 € im Gepäck, den sie Karl Fischer vom Wildfreigehege überreichen konnten. „Wir sind überwältigt von der Hilfsbereitschaft, die wir aus so vielen Ecken erfahren,“ so Karl Fischer. „Es war eine harte Zeit und dank des Engagements der Mitarbeiter/-innen im Testzentrum konnten mit den ersten Lockerungen schon wieder viele Besucher/-innen mit negativem Testergebnis zu uns ins Gehege kommen.“

Für die Abläufe im Testzentrum ist Wilfried Knips von der Gemeindeverwaltung zuständig. Er hat gemeinsam mit Achim Steffens sowie Vater und Sohn Jäger im März kurzerhand das Testzentrum auf die Beine gestellt. Wilfried Knips betonte, „es hat riesigen Spaß gemacht, mit Euch diese Aufgabe zu stemmen. Es lief alles absolut unkompliziert und von Eurer Seite aus wurden nie Zweifel an der Machbarkeit laut.“

Ein herzliches Dankeschön an alle 21 Mitarbeiter/-innen des DRK Ortsverbandes Hellenthal, aber auch an alle Besucher/-innen des Testzentrums Hellenthal, die einen Obolus in das Sparschwein gegeben haben.

Weißkopfseeadler Eika war auch sichtlich begeistert vom Besuch und hatte den Scheck sofort zum „fressen gern“.



Ali's Pizzeria

Die komplette Speisekarte finden Sie unter www.alis-pizzeria.de

Tel. 0 24 82 - 42 54 35
Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

Mittagsangebot

DI. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE, SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG

nur 6,50€

Vorteilsbestellung

BESTELLEN SIE 6 PIZZEN UND MEHR, (Ø 29 CM) ERHALTEN SIE JEDE PIZZA FÜR

nur 6,50€

Wir liefern frei Haus!

SUDOKU

	8							1
1								3
2	9							
	1			6				
			3	2		5		
			9		7			4
6				8		7		
			4			8	6	
5	2						3	

Lösung: Seite 00

Natürliche
Vielfalt
in Hellenthal



Der nützliche Tigerschneigel

Wer den Tigerschneigel, oder auch Tigerschnecke genannt, das erste Mal sieht, sortiert ihn wahrscheinlich erst einmal als Nacktschnecke und damit als Schädling ein. Das Gegenteil ist aber der Fall, denn das Weichtier mit dem charakteristischen Aussehen ist zwar mit den bekannten Wegschnecken verwandt, frisst diese aber auch gerne. Dabei sind die Tiere sehr effektiv und jagen sogar Exemplare, die größer sind als sie selbst. Außerdem fressen Tigerschneigel gerne Pilze, abgestorbene Pflanzenteile, Aas oder Schneckeneier.

An frisches Grün gehen Tigerschneigel hingegen nur selten. Die Tiere haben einen hohen Eiweißbedarf, vor allem als Jungtiere, und gelangen nur dann zur Geschlechtsreife, wenn sie ihren Bedarf decken können.

Ergo ist es eine gute Idee, ein paar Tigerschneigel gegen die Nacktschneckenplage in den Garten zu holen. Zu diesem Zweck können Sie die Tiere in Wäldern und Parks sammeln oder auch bei spezialisierten Fachhändlern kaufen.

KOCHEN

Kohlrabischnitzel

Zutaten

2 Kohlrabi
1 TL Salz
1 TL Pfeffer
2 TL Gemüsebrühe

70 g Parmesan (gerieben)
3-4 EL Mehl
4-5 EL Paniermehl
Öl zum Braten

Zubereitung

Die Kohlrabis schälen und in ca. 1 cm dicke Scheiben schneiden. Die Scheiben in wenig Wasser und mit der Hälfte der Gewürze kochen. Wenn die Kohlrabis gar sind, diese zum Abkühlen zur Seite stellen.

In der Zwischenzeit drei Teller vorbereiten. Einen mit Mehl, den zweiten mit verquirltem Ei und den dritten mit Paniermehl. Das Paniermehl mit dem Rest der Gewürze und dem Parmesan gut vermischen. Die erkalteten Kohlrabischeiben nacheinander in Mehl, Ei und Paniermehl wenden.

Die Schnitzel bei mittlerer Hitze in einer Pfanne mit Öl ausbraten und auf einem Küchentuch auskühlen lassen.

Tipp: Vor dem Panieren eine Scheibe Käse und eine Scheibe Schinken zwischen zwei gekochte Kohlrabischeiben legen und dann paniert als Cordon Bleu im Öl ausbacken.

Kohlrabischnitzel

KINDER-SEITE

Schwamm-Wasserbomben für die heißen Tage

Du brauchst:

- Schwämme oder Tuschwämme
- Gummibänder
- Schere

So geht's:

Als erstes schneidest du die Schwämme oder Tuschwämme in Streifen. Jetzt legst du 5 Streifen aufeinander und machst mittig ein Gummiband drum. Die Tuschwämme nimmst du am besten doppelt und schneidest sie nach dem Zusammenbinden am Knick noch einmal durch. Jetzt nur noch in einen Wassereimer legen und schön vollsaugen lassen. Schon kann die Schwamm-Wasserbomben danach einfach trocknen lassen und immer wiederverwenden.



© Gemeinde Heleinöd

aus Tuschwämmen



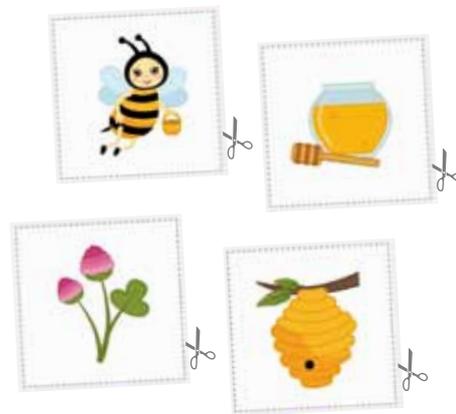
aus Schwämmen



Kinder-Sudoku

© AdobeStock



Die Lösung findest du auf Seite 14!



Bekanntmachung



1. Satzung vom 26.05.2021 zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Teilnahme an Angeboten der offenen Ganztagschule des Grundschulverbundes Hellenthal vom 01.08.2016

Aufgrund des § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NW. S. 666) in der z. Z. gültigen Fassung -SGV. NW. 2023- und der §§ 3 und 20 Abs. 2 Buchst. b des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG) vom 21. Oktober 1969 (GV. NW. S. 712) in der z.Z. gültigen Fassung -SGV. NW. 610-, hat der Rat der Gemeinde Hellenthal in seiner Sitzung vom 25.05.2021 folgende Änderungssatzung zur Satzung über die die Erhebung von Elternbeiträgen für die Teilnahme an Angeboten der offenen Ganztagschule des Grundschulverbundes Hellenthal beschlossen:

Artikel I

§ 8 der Satzung wird wie folgt neugefasst:

§ 8

Fälligkeit

Die Erhebung und Einziehung der Elternbeiträge erfolgt durch die Gemeinde Hellenthal. Die Elternbeiträge sind ab Betreuungsbeginn monatlich im Voraus, jeweils zum 1. eines Monats durch Bankeinzugsverfahren zu entrichten. In begründeten Ausnahmefällen und auf Antrag können andere Zahlungsmodalitäten vereinbart werden.

Artikel II

Die vorstehende 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Teilnahme an Angeboten der offenen Ganztagschule des Grundschulverbundes Hellenthal tritt zum 01.08.2021 in Kraft.

Bekanntmachungsanordnung der Gemeindeverwaltung Hellenthal:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Nach § 7 Absatz 6 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) - in der derzeit geltenden Fassung - kann die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,

- b) die Satzung oder sonstige ortsrechtliche Bestimmung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hellenthal, den 26.05.2021

Rudolf Westerburg, Bürgermeister

Bekanntmachung



der Gemeinde Hellenthal über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke der Gemeinde Hellenthal wird in der Zeit vom 06.09.2021 bis 10.09.2021 (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Servicezeiten montags bis freitags in der Zeit von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr und donnerstags zusätzlich in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr im Rathaus in Hellenthal, Rathausstraße 2, Zimmer 4, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 06.09.2021 bis zum 10.09.2021 (20. bis 16. Tag vor der Wahl), spätestens am 10.09.2021 bis 12:30 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Hellenthal, Rathausstraße 2, Zimmer 4, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.





BÄCKEREI GEBR. JENNICHES GBR

Rescheid 5 | Hellenthal | Tel. 02448 249
 Kölner Straße 41 | Hellenthal | Tel. 02482 606204
 Siemensring 16 | Kall | Tel. 02441 9940368
 Blumenthaler Straße 21 | Schleiden | Tel. 02445 5053

www.printenstuebchen.de | kontakt@printenstuebchen.de

Backen mit Leidenschaft



Klär- und Abwasserservice

Manfred Hermanns Maurer- und Betonbaumeister

Fachbetrieb für

- Kleinkläranlagen
 - Einbau und Inbetriebnahme
 - Wartung und Reparatur
- Abwasseranalytik (eigenes Labor)
- Kamerainspektion
- Dichtheitsprüfung
- Kanalreinigung



Dronkestr. 20 · 53937 Schleiden · Tel. 0 24 85 / 12 46 · Mobil 01 72 / 2 90 62 89
 info@abwassertechnik-hermanns.de · www.abwassertechnik-hermanns.de

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens bis zum 05.09.2021 eine **Wahlbenachrichtigung**. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 92 Euskirchen – Rhein-Erft-Kreis II

durch **Stimmabgabe**
in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises

oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag,

- 5.1. ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
5.2. ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 05.09.2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10.09.2021) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24.09.2021, 18:00 Uhr bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltage, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl (25.09.2021) 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltage, 15:00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltage (26.09.2021) bis 18:00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stellen abgegeben werden.

Hellenthal, den 15.06.2021
Rudolf Westerborg, Bürgermeister

Bekanntmachung



Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 des Sonderschulzweckverband Hellenthal – Kall – Schleiden

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 15 des Gesetzes vom 23.01.2018 (GV. NRW. S. 90) und des § 18 Abs. 1 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit in der Fassung der Bekanntmachung vom 01.10.1979 (GV. NRW. S. 621), zuletzt geändert durch Artikel 9 des Gesetzes vom 23.01.2018 (GV. NRW. S. 90), sowie des § 6 der Satzung des Sonderschulzweckverbandes Hellenthal – Kall – Schleiden vom 26.07.1972, zuletzt geändert durch Beschluss vom 26.03.2012, hat die Verbandsversammlung des Sonderschulzweckverbandes Hellenthal – Kall – Schleiden am 14.12.2020 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Sonderschulzweckverbandes Hellenthal – Kall – Schleiden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

dem Gesamtbetrag der Erträge auf	786.830,00 €
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	786.830,00 €

26 AMTLICHES

im Finanzplan mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen
aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 778.830,00 €
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen
aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 691.430,00 €

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen
aus der Investitionstätigkeit auf 74.973,00 €
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen
aus der Investitionstätigkeit auf 220.703,00 €

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen
aus der Finanzierungstätigkeit auf 0,00 €
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen
aus der Finanzierungstätigkeit auf 0,00 €

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Eine Inanspruchnahme des Eigenkapitals soll nicht erfolgen.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung
in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 50.000,00 €
festgesetzt.

§ 6

Die nicht durch sonstige Erträge gedeckten Aufwendungen
des Zweckverbandes betragen 603.110,00 €.

Sie werden gem. § 11 Abs. 1 der Verbandssatzung zu 2/3 nach der Zahl der Schüler und zu 1/3 nach den Umlagegrundlagen der Kreisumlage auf die Verbandsmitglieder verteilt. Der Hebesatz der Verbandsumlage wird

- soweit die Umlage nach der Schülerzahl erhoben wird, auf 2.811,70 € je Schüler,
- soweit die Umlage nach den Steuerkraftmesszahlen und den Schlüsselzuweisungen der Verbandsmitglieder erhoben wird, auf vorläufig 0,4281 v.H. der Umlagegrundlagen

festgesetzt.

Die endgültige Festsetzung nach b) erfolgt nach der endgültigen Festsetzung der Umlagegrundlagen für die Kreisumlage für das Jahr 2021. Zum Zeitpunkt der Aufstellung der Haushaltssatzung liegt nur die vorläufige Modellrechnung vor.

§ 7

Die haushaltsrechtlichen Vermerke sind Bestandteil des Haushaltsplanes.

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Ihr Wortlaut stimmt mit dem Beschluss der Verbandsversammlung vom 14.12.2020 überein. Die Haushaltssatzung 2021 mit ihren Anlagen ist gemäß § 80 Abs. 5 Gemeindeordnung NRW (GO NRW) dem Landrat als Untere staatliche Verwaltungsbehörde in Euskirchen mit Schreiben vom 16.12.2020 angezeigt worden. Gleichzeitig ist die Genehmigung zur Festsetzung der Zweckverbandsumlage gemäß § 19 Abs. 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG NRW) beantragt worden. Der Landrat als Untere staatliche Verwaltungsbehörde in Euskirchen hat den Antrag an die Bezirksregierung in Köln weitergeleitet. Die Bezirksregierung Köln hat mit Verfügung vom 22.04.2021 die festgesetzte Verbandsumlage gemäß § 78 Abs. 8 Schulgesetz NRW (SchulG NRW) i. V. m. § 19 Abs. 2 GkG NRW im Einvernehmen mit der Unteren Kommunalaufsicht genehmigt. Eine öffentliche Auslegung der Haushaltssatzung ist nach § 18 Abs. 1 GkG NRW nicht erforderlich.

Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen beim Zustandekommen dieser Satzung kann nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- der Verbandsvorsteher hat den Beschluss der Verbandsversammlung vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensfehler ist gegenüber dem Sonderschulzweckverband Hellenthal – Kall – Schleiden vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Schleiden, den 04. Mai 2021
Sonderschulzweckverband Hellenthal-Kall-Schleiden
Der Verbandsvorsteher
Rudolf Westenburg

ANWALTS
KANZLEI
BENENS

PETER BENENS · Rechtsanwalt
Fachanwalt für Familienrecht

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE: Erbrecht · Familienrecht
Rentenversicherungsrecht
INTERESSENSCHWERPUNKTE: Betreuungsrecht
Forderungseinzug und Inkasso

MAREN BENENS · Rechtsanwältin

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE: Verkehrsrecht · Straf- und
Ordnungswidrigkeitenrecht
INTERESSENSCHWERPUNKTE: Opferhilfe
Schadenersatz- und Schmerzensgeldrecht · Kaufrecht

KLAAS SENNEKOOL · Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE: Arbeitsrecht · Sozialrecht
INTERESSENSCHWERPUNKTE: Miet- und Wohnungseigentumsrecht · Erbrecht · Schwerbehindertenrecht

Blankenheim · Köln
Tel. 02449 - 278
Tel. 0221 - 800 007 45
www.benens.de
info@benens.de

Bekanntmachung



Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2018

1. Feststellung des Jahresabschlusses 2018 des Sonderschulzweckverbandes Hellenthal – Kall – Schleiden und Entlastung des Verbandsvorstehers

Auf Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses hat die Verbandsversammlung in seiner Sitzung am 14. Dezember 2020 den Jahresabschluss 2018 (Kurzfassung s.u.) gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW festgestellt und dem Verbandsvorsteher vorbehaltlos Entlastung erteilt.

2. Bekanntmachung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2018

Der Jahresabschluss 2018 mit Anlagen wird hiermit gemäß § 96 Abs. 2

GO NRW öffentlich bekannt gemacht. Er liegt zur Einsichtnahme während der Dienststunden, und zwar

montags bis freitags: von 7.45 Uhr bis 12.30 Uhr
 donnerstags: von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

im Rathaus der Stadt Schleiden in 53937 Schleiden, Blankenheimer Straße 2, Zimmer 211, öffentlich aus und wird bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2020 verfügbar gehalten.

Schleiden, den 04. Mai 2021
 Sonderschulzweckverband Hellenthal-Kall-Schleiden
 Der Verbandsvorsteher
 Rudolf Westenburg

Der Jahresabschluss 2018 schließt wie folgt ab:

Schlussbilanz zum 31.12.2018

Aktiva		Passiva	
1. Anlagevermögen (AV)		1. Eigenkapital	216.027,37
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	1,00	2. Sonderposten	29.417,57
1.2 Sachanlagen	112.638,73	3. Rückstellungen	23.550,00
1.3 Finanzanlagen	0,00	4. Verbindlichkeiten	307.952,14
2. Umlaufvermögen (UV)		5. Passive Rechnungsabgrenzung	0,00
2.1 Vorräte	0,00		
2.2 Forderungen u. sonst. Vermögensgegenstände	5.653,11		
2.3 Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00		
2.4 Liquide Mittel	458.654,24		
3. Aktive Rechnungsabgrenzung	0,00		
Summe Aktiva	576.947,08	Summe Passiva	576.947,08

Gesamtergebnisrechnung 2018	
Ordentliche Erträge	563.122,20
- Ordentliche Aufwendungen	- 560.297,65
= Ergebnis aus der laufenden Verwaltungstätigkeit	2.824,55
Finanzerträge	0,00
- Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	- 2.824,55
= Finanzergebnis	- 2.824,55
Außerordentliche Erträge	0,00
- Außerordentliche Aufwendungen	0,00
= Außerordentliches Ergebnis	0,00
= Jahresergebnis	0,00

Gesamtfinanzrechnung 2018	
Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	628.951,52
- Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	- 569.280,19
= Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit	59.671,33
Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	258.891,67
- Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	- 42.307,90
= Saldo aus Investitionstätigkeit	- 216.583,77
= Finanzmittelüberschuss/ -fehlbetrag)	276.255,10
Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00
- Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	- 1.480,54
= Saldo aus Finanzierungstätigkeit	- 1.480,54
= Änderung des Bestandes an eigenen Finanzmitteln	274.774,56
+ Anfangsbestand an Finanzmitteln	183.879,68
+ Bestand an fremden Finanzmitteln	0,00
= Liquide Mittel	458.654,24

ESSE Josef Kirch

Eine Idee mehr Service

- Autovermietung
- Transporter-Vermietung
- Autowäsche
- Reifen-Technik
- ESSO-Shop

Kölner Str. 113 • 53940 Hellenthal
 Tel. 02482 - 1533 • Fax: 7725
 esso-kirch@t-online.de

Metzgerei Brauers

SCHLEIDEN
 Blumenthaler Str. 13
 Tel. 02445 / 5348

HELLENTHAL
 Kölner Str. 73
 Tel. 02482 / 1349

≡ Frisch aus 1. Hand ≡ Alle Fleisch- & Wurstwaren aus eigener Herstellung.

Bekanntmachung



Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2019

1. Feststellung des Jahresabschlusses 2019 des Sonderschulzweckverbandes Hellenthal – Kall – Schleiden und Entlastung des Verbandsvorstehers

Auf Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses hat die Verbandsversammlung in seiner Sitzung am 14. Dezember 2020 den Jahresabschluss 2019 (Kurzfassung s.u.) gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW festgestellt und dem Verbandsvorsteher vorbehaltlos Entlastung erteilt.

2. Bekanntmachung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2019

Der Jahresabschluss 2019 mit Anlagen wird hiermit gemäß § 96 Abs. 2

GO NRW öffentlich bekannt gemacht. Er liegt zur Einsichtnahme während der Dienststunden, und zwar

montags bis freitags: von 7.45 Uhr bis 12.30 Uhr
 donnerstags: von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

im Rathaus der Stadt Schleiden in 53937 Schleiden, Blankenheimer Straße 2, Zimmer 211, öffentlich aus und wird bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2020 verfügbar gehalten.

Schleiden, den 04. Mai 2021
 Sonderschulzweckverband Hellenthal-Kall-Schleiden
 Der Verbandsvorsteher
 Rudolf Westenburg

Der Jahresabschluss 2019 schließt wie folgt ab:

Schlussbilanz zum 31.12.2019			
Aktiva		Passiva	
1. Anlagevermögen (AV)		1. Eigenkapital	216.027,37
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	1,00	2. Sonderposten	33.286,19
1.2 Sachanlagen	150.397,02	3. Rückstellungen	35.380,00
1.3 Finanzanlagen	0,00	4. Verbindlichkeiten	350.982,96
2. Umlaufvermögen (UV)		5. Passive Rechnungsabgrenzung	0,00
2.1 Vorräte	0,00		
2.2 Forderungen u. sonst. Vermögensgegenstände	3.310,00		
2.3 Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00		
2.4 Liquide Mittel	481.968,50		
3. Aktive Rechnungsabgrenzung	0,00		
Summe Aktiva	635.676,52	Summe Passiva	635.676,52

Gesamtergebnisrechnung 2019	
Ordentliche Erträge	631.414,20
- Ordentliche Aufwendungen	- 631.414,20
= Ergebnis aus der laufenden Verwaltungstätigkeit	0,00
Finanzerträge	0,00
- Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	- 0,00
= Finanzergebnis	0,00
Außerordentliche Erträge	0,00
- Außerordentliche Aufwendungen	0,00
= Außerordentliches Ergebnis	0,00
= Jahresergebnis	0,00

Gesamtfinanzrechnung 2019	
Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	690.010,00
- Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	- 547.323,12
= Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit	142.686,88
Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	9.643,32
- Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	- 70.040,63
= Saldo aus Investitionstätigkeit	- 60.397,31
= Finanzmittelüberschuss/ -fehlbetrag)	82.289,57
Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00
- Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	- 58.975,31
= Saldo aus Finanzierungstätigkeit	- 58.975,31
= Änderung des Bestandes an eigenen Finanzmitteln	23.314,26
+ Anfangsbestand an Finanzmitteln	458.654,24
+ Bestand an fremden Finanzmitteln	0,00
= Liquide Mittel	481.968,50



BLUMENSTOCK Handwerkerservice

Alles rund um Haus & Garten

- Renovierungsarbeiten
- Gartenarbeiten
- Montagearbeiten
- Umzüge
- Entrümpelungen

Telefon 0172-3700341
www.handwerkerblumenstock.de
 Im Burggarten 1 · 53937 Schleiden

RATS-INFORMATIONEN-SYSTEM

<https://sdnetrim.kdvz-frechen.de/rim4570/>



Bekanntmachung



der Astrid-Lindgren-Schule Schleiden und Mitteilung an die Erziehungsberechtigten bzw. volljährigen Schülerinnen und Schüler über den Eigenanteil für Lernmittel im Schuljahr 2021/2022

Die Erziehungsberechtigten und die volljährigen Schülerinnen und Schüler haben einen Eigenanteil für die Beschaffung der in einem Schuljahr erforderlichen Lernmittel zu leisten. Dieser beträgt 1/3 des jeweiligen Durchschnittsbetrages. Aus der nachfolgenden Tabelle ist der Eigenanteil für den einzelnen Schultyp ersichtlich.

	Durchschnittsbetrag bis zu	Anteil SZV	Eigenanteil
Astrid-Lindgren-Schule			
Klasse 1 - 4	36,00 €	24,00 €	12,00 €
Klasse 5 - 10	78,00 €	52,00 €	26,00 €

Die Entscheidung darüber, welche Lernmittel in Höhe des Eigenanteils auf eigene Kosten zu beschaffen sind, trifft die Schulkonferenz.

Der Eigenanteil entfällt gemäß § 96 Abs. 3 Schulgesetz NRW (SchulG) für Empfängerinnen und Empfänger von laufender Hilfe zum Lebensunterhalt nach dem Sozialgesetzbuch Zwölftes Buch bzw. für Bezieher von Grundleistungen nach § 3 Asylbewerberleistungsgesetz. SGB II - Empfänger sind grundsätzlich nicht befreit.

Zur Wahrnehmung des Sozialgeheimnisses können sich die Betroffenen unmittelbar mit dem Schulverwaltungsamt in Verbindung setzen. Das Ver-

fahren ist insoweit geregelt, dass die Empfängerinnen und Empfänger von laufender Hilfe zum Lebensunterhalt die entsprechenden Lernmittel selbst beschaffen und die Kosten auf Antrag erstattet werden. Antragsvordrucke erhalten Sie bei der Schule oder bei der Stadtverwaltung Schleiden.

Sollten Sie noch Fragen zur Lernmittelfreiheit haben, steht das Schulverwaltungsamt des Sonderschulzweckverbandes Hellenthal-Kall-Schleiden, Frau Schaus, (Tel. 02445 / 8 92 25) gerne zur Verfügung.

Schleiden, den 20. April 2021
Sonderschulzweckverband Hellenthal-Kall-Schleiden
Der Verbandsvorsteher
Rudolf Westerbürg

Hellenthal-Wiesen
☎ 02482 21 75

Es gibt so viele Möglichkeiten ...wir beraten Sie gerne!

zaunbau Koll
Inh. Lange-Rupp

Toranlagen | Holz- & Metallzäune




www.zaunbau-koll.de



Nutzfahrzeugcenter Herten Eifel

Ob Transporter, LKW, Anhänger, Auflieger, Bus oder Unimog - ab sofort bringen wir im Nutzfahrzeugcenter Herten Eifel nicht nur Sterne sondern **jedes Nutzfahrzeug** auf Touren. Und das **markenunabhängig!**

Kommen Sie jetzt mit Ihrem Nutzfahrzeug zu uns nach Schleiden-Olef und nutzen Sie unseren Service.

Ihr Team vom Nutzfahrzeugcenter Herten Eifel

Autohaus
HERTEN

 **Rufen Sie uns direkt im Nutzfahrzeugbereich an!**
Telefon +49 2445 | 85148-52

WhatsApp



Reparatur & Wartung

-Markenunabhängige Reparatur und Wartung aller Nutzfahrzeuge

Trailer Service

-Reparatur & Wartung aller Anhänger und Auflieger

Gesetzliche Prüfungen

-HU/AU
-Sicherheitsprüfung (SP)
-Fahrtenschreiberprüfung (FSP)
-Toll Collect Prüfstützpunkt
-Unfallverhütungsvorschriften (UVV)

Unfallinstandsetzung

-Schadenaufnahme & Kostenvoranschlag-erstellung
-Gutachterservice
-Fachanwaltservice
-Versicherungsabwicklung
-Mietfahrzeugservice
-Zeitwertgerechte Instandsetzung

Gemeinderat in Kürze

Ausschuss für Bildung – Soziales und Jugend

20.04.2021 / 17.00 Uhr / Grenzlandhalle

Durch die Verwaltung erfolgte eine Ausschreibung für die Trägerschaft der offenen Ganztagschule (OGS) am Grundschulverbund Hellenthal. Der nach Auswertung der Ausschreibung favorisierte zukünftige Träger der OGS stellte in der Ausschusssitzung sein Konzept zur fachlichen und pädagogischen Betreuung dar. Aufgrund der räumlichen Nähe soll der zukünftige Betreiber auch die Trägerschaft für die Nachmittagsbetreuung an der Hauptschule Hellenthal übernehmen.

Da keine anderen geeigneten Räume in Blumenthal zu Verfügung stehen, soll den Jugendlichen aus Blumenthal in der Nähe des Kindergartens eine Containeranlage zur Verfügung gestellt werden, damit sie dort eine Möglichkeit haben, sich zu treffen und einen Jugendclub zu gründen. Die Ausschussmitglieder beschlossen einstimmig, die finanziellen Mittel außerplanmäßig noch in diesem Jahr zur Verfügung zu stellen.

Pandemiebedingt erfolgte in den Monaten Februar und März lediglich eine Notbetreuung im Bereich der offenen Ganztagschule (OGS). Unabhängig von einer noch ausstehenden Entscheidung des Landes über die Aussetzung von Beitragserhebungen, stimmten die Ausschussmitglieder einstimmig einer Rückerstattung der Elternbeiträge für die Monate Februar und März zu.

Haupt- und Finanzausschuss

22.04.2021 / 17.00 Uhr / Grenzlandhalle

Die Mitglieder des Ausschusses stimmten dem Vorschlag zur Einteilung des Gemeindegebietes in die entsprechenden Wahlbezirke zu.

Folgende Auftragsvergaben wurden beschlossen:

- Aktualisierung und Erneuerung des gemeindlichen Internetauftritts
- Austausch von insgesamt 45 Lampen-

köpfen (Pilzleuchten) in Wollenberg, Zingscheid und Dickerscheid gegen LED Lampen

- Durchführung von Hauptprüfungen an den gemeindlichen Brückenbauwerken
- Anschaffung von neuen Spielgeräten auf den Spielplätzen in Hellenthal (am Olef- ufer), in Losheim, an der Grundschule in Reifferscheid sowie in Ramscheid
- Durchführung der Trägerschaft an der offenen Ganztagschule am Grundschulverbund Hellenthal sowie für die Nachmittagsbetreuung an der Hauptschule Hellenthal
- Erneuerung der Lehrertoiletten an der Hauptschule Hellenthal
- Erneuerung der Öl- und Benzinabscheider an den Feuerwehrgerätehäusern Hellenthal und Wolfert
- Ausschreibung eines neuen Einsatzleitwagens für die Feuerwehr
- Ingenieurleistungen für ein Retentionsbodenfilterbecken in Losheim

Einer Auftragsvergabe für die Digitalisierung von archivierten Baugenehmigungsakten wurde nicht zugestimmt. Hier wurde die Verwaltung beauftragt, entsprechende Abstimmungsgespräche mit der Kreisverwaltung zu führen und in Erfahrung zu bringen, welche Bestände an Baugenehmigungsakten im Bereich der Kreisverwaltung für den Bereich der Gemeinde Hellenthal vorgehalten werden, auf die eventuell ein Zugriff erfolgen kann.

Die Ausschussmitglieder beschlossen weiterhin, die Mittel für die Instandsetzung des Rasenplatzes in Hollerath bis zu einer Höhe von 137.500,00 € bereitzustellen. Die Baumaßnahmen werden von der DJK Hollerath abgewickelt.

Die Verwaltung informierte über die geplante Errichtung eines Bus-Wartehäuschens direkt an der L 17 im Bereich Kammerwald.

Weiterhin wurde aufgrund einer durch die Verwaltung eingestellten Vorlage die Aufwandsentschädigung für die Wehrführung der Gemeinde Hellenthal angepasst. Die Politik beauftragte die Verwaltung, auch eine Vorlage zur Anpassung der Aufwandsentschädigung für verschiedene Dienste in den Löschgruppen vorzubereiten.

Ausschuss für Bauen und Planen

06.05.2021 / 17.00 Uhr / Grenzlandhalle

Die Ausschussmitglieder einigten sich darauf, für den Ausbau eines Wegeteilstücks im Bereich Giescheid eine Entwurfsplanung in Auftrag zu geben. Nach Fertigstellung der Entwurfsplanung soll eine Bürgerversammlung durchgeführt werden.

Weiterhin beschlossen die Ausschussmitglieder eine positive Beschlussempfehlung an den Rat zur Festlegung der harten und weichen Ausschlusskriterien zur Ermittlung der Potenzialflächen für die Windkraftnutzung.

Darüber hinaus wurde die Einrichtung von zwei Behindertenparkplätzen am Freizeitgelände „Weißer Stein“ sowie die Einrichtung einer Tempo-30-Zone in Hönningen und Büschem beschlossen.

Die Verwaltung informierte über die Baukostenentwicklung bezüglich der Sanierungsarbeiten an der Grundschule Hellenthal.

Haupt- und Finanzausschuss

20.05.2021 / 17.00 Uhr Grenzlandhalle

Auf Antrag der Politik beschlossen die Ausschussmitglieder, bei zukünftigen Auftragsvergaben einen Nachweis über die Anwendung und Einhaltung tarifrechtlicher Regelungen einzufordern und bei der Auswertung von Angeboten, mit einer entsprechenden Gewichtung Anbieter zu favorisieren, welche eine tarifkonforme Vorgehensweise garantieren.

Die Ausschussmitglieder beschlossen weiterhin, die im Haushalt 2021 vorgesehenen Mittel für die Instandsetzung des Rasenplatzes sowie des Umkleidegebäudes und der Zaunanlage auf dem Sportplatz in Hollerath zur Verfügung zu stellen.

Weiterhin wurden

- die 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Teilnahme an Angeboten der of-

fenen Ganztagschule des Grundschulverbundes sowie die

- Auftragsvergabe zur Erneuerung der Eingangstür zur Kindertageseinrichtung Udenbreth beschlossen.

Sitzung Rat

25.05.2021 / 17:00 Uhr Grenzlandhalle

Die in den Ausschüssen erarbeiteten Beschlussempfehlungen wurden von den Mitgliedern des Rates der Gemeinde Hellenthal bestätigt.

Insbesondere wurden auch die im Ausschuss für Bauen und Planen erarbeiteten Festlegungen der harten und weichen Ausschlusskriterien zur Ermittlung der Potenzialflächen für die Windkraftnutzung vom Rat bestätigt.

Weiterhin beschloss der Rat, die Durchführung eines Wettbewerbs zum Bau eines Insektenhotels in der BürgerInfo zu bewerben (siehe dazu die Hinweise auf Seite 4 – 5).

SITZUNGSTERMINE RAT UND AUSSCHÜSSE

Während der Sommerferien finden im Zeitraum 05.07.2021 bis 17.08.2021 keine Sitzungstermine statt.

Sitzungsort:

Aufgrund der zu beachtenden Abstandsregelungen finden zunächst weiterhin alle Sitzungstermine in der Grenzlandhalle statt.

Alle Sitzungen sind unter Beachtung der entsprechenden Hygienevorschriften grundsätzlich öffentlich. Es wird jedoch um eine vorherige Anmeldung gebeten. Je nach Besucheranzahl sind entsprechende Zutrittsbeschränkungen nicht ausgeschlossen.

Datum	Tag	Uhrzeit	Rat/Ausschuss
19.08.	Do	17.00 Uhr	Haupt- und Finanzausschuss

– Änderungen und Ergänzungen bleiben ausdrücklich vorbehalten –



FOLGEN SIE UNS AUF FACEBOOK [Gemeinde Hellenthal](#)



IMPRESSUM

Herausgeber

Gemeinde Hellenthal
Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal
☎ 02482 / 85 0 📠 85 114
✉ gemeinde@hellenthal.de
www.hellenthal.de

Verantwortlich für den Inhalt

Der Bürgermeister der Gemeinde Hellenthal
Amtlicher Teil: Gemeinde Hellenthal

Redaktion

Gemeinde Hellenthal · SIMAG mediakontakt

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Bildquellen

Titelbild: Sabine Se / StockAdobe
„Spiele & Rätsel“: kharlamova lv / Fotolia.com

Produktion · Anzeigenverwaltung

SIMAG mediakontakt
Hubert Förster
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich
☎ 02443 / 90 3 86 -10 📠 90 3 86 -19
✉ verlag@simag-mediakontakt.de
www.simag-mediakontakt.de

Bezugsmöglichkeiten · Bezugsbedingungen

Das Amtsblatt erscheint grundsätzlich alle zwei Monate und wird an alle erreichbaren Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Auf Anforderung werden auch einzelne Exemplare des Amtsblatts bzw. der BürgerInfo auf dem Postweg versendet.

Auflage 4.250 Stück

Die nächste Ausgabe der BürgerInfo Hellenthal erscheint am Samstag, 28. August 2021.

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
Mittwoch, 11. August 2021.

Kontakt Redaktion

✉ buergerinfo@hellenthal.de
☎ 02482 / 85 109



www.HELLENTHAL.de



Die richtige Adresse in Kall:
Vielfalt – Qualität – faire Preise

Ihr Partner seit Generationen

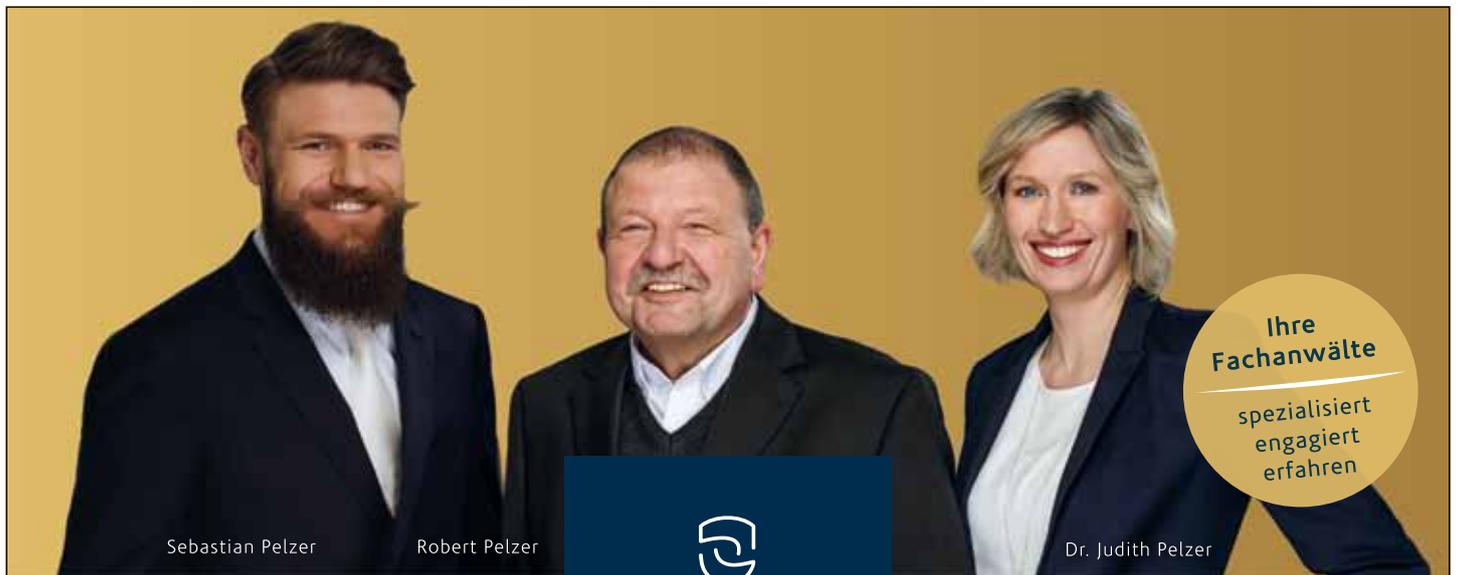


Martin und Friedhelm Murk GbR

Siemensring 15
53925 Kall
Telefon 02441 777450

Römerstr. 21
53940 Hellenthal
Telefon 02482 1503

<https://murk.lvm.de>



Sebastian Pelzer

Robert Pelzer

Dr. Judith Pelzer

Ihre
Fachanwälte
spezialisiert
engagiert
erfahren



SPEZIALKANZLEI
STRAFRECHT



SPEZIALKANZLEI
VERKEHRSRECHT



PELZER
RECHTSANWÄLTE



SPEZIALKANZLEI
ERBRECHT



SPEZIALKANZLEI
FAMILIENRECHT

Spezialisiert auf Ihr Recht.

info@kanzlei-pelzer.de | www.kanzlei-pelzer.de

KANZLEI SCHLEIDEN: 02445. 85 00 00
Blumenthaler Str. 19 / „Alter Bahnhof“

Ein erstes Gespräch ist ein guter Anfang

KANZLEI KÖLN: 0221. 9 52 69 27
Spichernstr. 28 / 50672 Köln